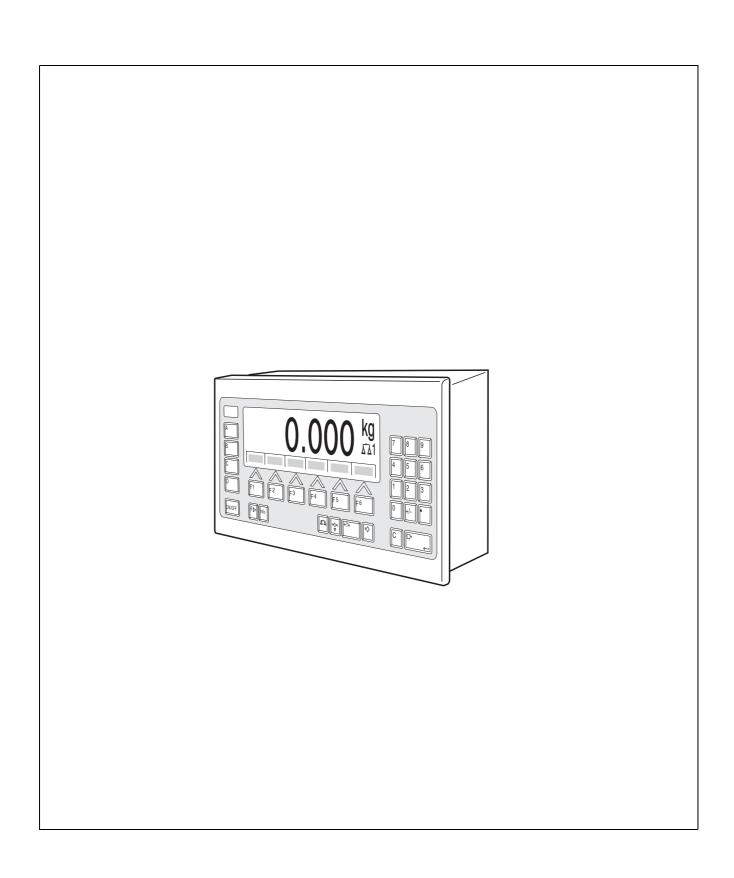
# Instrucciones de manejo e informaciones de instalación

# METTLER TOLEDO

# METTLER TOLEDO MultiRange Terminal de pesada ID7-Base



El terminal 22001385A consta de:

ID7-Panel BasePac-ID7 IDNet-ID7 RS232-ID7

# Índice

	Pá	gina
1	Introducción y puesta en marcha	3
1.1	Indicaciones de seguridad	3
1.2	Aplicaciones posibles	3
1.3	Terminal de pesada ID7-Base	4
1.4	Puesta en marcha	6
1.5	Limpieza	8
2	Funciones básicas	9
2.1	Activación y desactivación	9
2.2	Puesta a cero	9
2.3	Tarar	10
2.4	Pesada	11
2.5	Conmutar plataforma de pesada	11
3	Funciones suplementarias	12
3.1	Pesada con el DeltaTrac	12
3.2	Pesada dinámica	15
3.3	Cambiar unidad de peso	15
3.4	Trabajos en alta resolución	16
3.5	Indicar peso bruto	16
3.6	Función tara multiplicativa	16
3.7	Función tara aditiva	16
3.8	Inter-tara	17
3.9	Indicar código ident y comprobar plataforma de pesada	17
3.10	Identificaciones	17
3.11	Reclamar informaciones	19
3.12	Imprimir o transmitir datos	20
3.13	Introducir valores a través del lector de código de barras	20
3.14	Trabajos con el teclado externo	21
3.15	Trabajo con una indicación secundaria	22
4	Ajustes en el Master Mode	23
4.1	Master Mode en sinopsis	23
4.2	Manejo del Master Mode	24
4.3	Bloque de Master Mode TERMINAL	25
4.4	Bloque de Master Mode BALANZA	29
4.5	Bloque de Master Mode INTERFACE	32
5	Descripción de interfaces	41
5.1	Conjunto de mandos MMR	41
5.2	METTLER TOLEDO Modo continuo	53

Índice ID7-Base

6	Bloques de aplicación	55
6.1	Sintaxis y formatos	55
6.2	Bloques de aplicación TERMINAL, BALANZA	57
6.3	Bloques de aplicación INTERFACE	61
7	¿Que hacer cuando?	63
8	Datos técnicos y acesorios	66
8.1	Datos técnicos	66
8.2	Accesorios	70
9	Apéndice	73
9.1	Tara fija	73
9.2	Delta fijo	74
9.3	Textos fijos	75
9.4	Tabla de caracteres aplicables	76
9.5	Abrir/Cerrar terminal de pesada ID7-Base	77
9.6	Configuración del Pin 5 en el interface RS232-ID7	77
10	Alfahético	78

# 1 Introducción y puesta en marcha

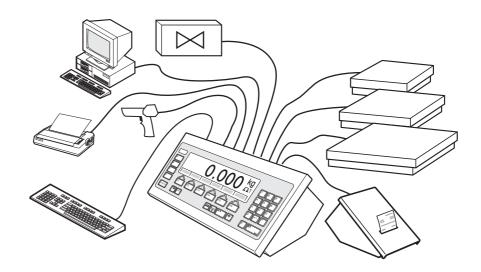
# 1.1 Indicaciones de seguridad



- ▲ No utilizar el terminal de pesada ID7-Base en zonas con peligro de explosión, para ello están disponibles balanzas especiales en nuestro surtido.
- ▲ La caja de enchufe para el terminal de pesada ID7-Base debe estar puesta a tierra y ser fácilmente accesible, para que en caso de emergencia pueda éste aislarse rápidamente de la corriente eléctrica.
- ▲ En el lugar de instalación se ha disponer de tensión de red de 100 V a 240 V.
- ▲ La seguridad del aparato no está garantizada, al no operarse conforme a estas instrucciones de manejo.
- ▲ El terminal de pesada ID7-Base puede ser abierto sólo por personal autorizado.

# 1.2 Aplicaciones posibles

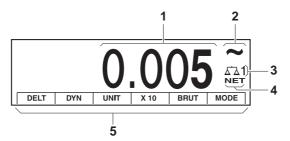
El terminal de pesada ID7-Base le permite realizar las siguientes aplicaciones:



- Operación multibalanza con hasta 3 balanzas, una ellas también con salida analógica.
- Hasta 6 interfaces de datos, para
  - impresión,
  - intercambio de datos con un ordenador,
  - conexión a un lector de código de barras,
  - mando, p. ej. de válvulas.
- Confortable introducción alfanumérica a través de un teclado externo.

# 1.3 Terminal de pesada ID7-Base

#### 1.3.1 Indicador



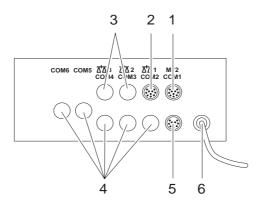
- 1 Indicador de peso BIG WEIGHT DISPLAY con signo y punto decimal
- **2** Control de estabilización: luce, hasta que se estabiliza la plataforma de pesada, luego aparece aquí la unidad de peso
- 3 Número de plataforma de pesada: indica la plataforma de pesada seleccionada al momento
- 4 Símbolo NET para la señalización de valores de peso neto
- **5** Ocupación de teclas de función

#### 1.3.2 Teclado



- 1 Teclas CODE A ... CODE D introducir datos de identificación
- 2 ON/OFF tecla de conexión/desconexión
- 3 Tecla CAMBIO FUNCIÓN indicar otras funciones en la introducción de valores de peso: Conmutar la unidad
- 4 Tecla INFO reclamar contenidos de memoria de valor fijo e informaciones de sistema
- **5** Teclas de función F1 ... F6 el display visualiza la ocupación actual de la tecla
- 6 Tecla BALANZA elegir la balanza
- 7 Tecla PUESTA A CERO poner balanza a cero, comprobar la balanza
- 8 Tecla TARA tarar la balanza
- 9 Tecla TARA ESTÁNDAR introducir valores numéricos de tara
- **10** Tecla CLEAR borrar introducciones y valores
- 11 Tecla ENTER recibir y transmitir datos
- 12 Teclado numérico con punto decimal y signo

#### 1.3.3 Conectores



- 1 Conector para el teclado MFII externo
- 2 Conector para plataforma de pesada 1
- **3** Conectores opcionales para plataforma de pesada 2 y 3
- 4 5 conectores de interface opcionales
- 5 Interface RS232 de serie
- 6 Conexión a la red

#### Ocupación posible de los interfaces serie

Interface	СОМ1	COM2	сомз	COM4	COM5	сом6
CL20mA-ID7	_	х	х	Х	х	х
RS232-ID7	х	х	х	Х	х	х
RS422-ID7	_	_	_	_	Х	х
RS485-ID7	_	_	_	_	х	х
RS485-ID7 con box de relés 8-ID7	_	_	_	_	_	Х
4I/O-ID7	_	_	_	_	х	х
Analog Output-ID7	_	_	_	_	Х	х
Alibi Memory-ID7	_	Х	Х	Х	Х	Х

#### Notas

- COM1 está de serie asignado al interface serie RS232-ID7.
- Es posible instalar sólo una memoria coartada Alibi Memory-ID7. No tiene ninguna conexión externa adicional, el sitio ocupa internamente un interface de datos COM2 ... COM6. En la fábrica la memoria coartada Alibi-Memory-ID7 se instala como COM4.

# ¡CUIDADO!

→ Poner tapas protectoras en los conectores sin utilizar, para proteger los contactos contra la humedad y la suciedad.



#### 1.4 Puesta en marcha

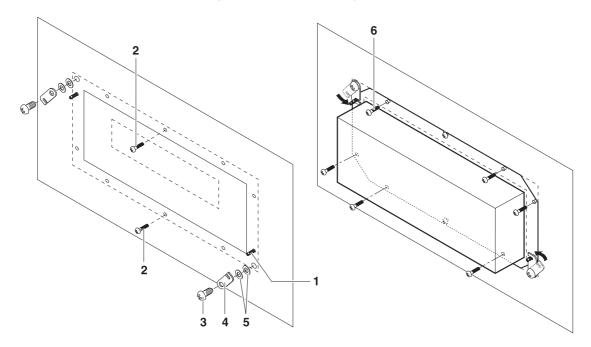
#### 1.4.1 Fijar el Montar el ID7-Base en el armario de distribución

El material de fijación y una plantilla para taladrar están incluidos en el volumen de suministro.



#### iCUIDADO!

- → Extraiga el enchufe de red antes de dar comienzo a los trabajos de montaje.
- 1. Pegar la plantilla en el lado interior del armario de distribución y punzonar los taladros.
- 2. Taladrar los agujeros con el diámetro indicado.
- 3. Recortar el sector exacto para la tapa con la sierra de calar, ya que de lo contrario no está garantizada la clase de protección IP67.
- 4. Aflojar todas las tuercas y tornillos en la tapa del ID7-Base.
- 5. Desenchufar en el circuito impreso del ID7 el cable del display y el cable del teclado, y quitar la tapa de la caja.



- 6. Colocar los tornillos prisioneros (1) de la tapa, en los taladros alrededor del corte de la tapa.
- 7. Apretar en el lado superior y lado inferior los tornillos del centro (2).
- 8. Fijar en la esquina superior izquierda y esquina inferior derecha las orejas (4) con los tornillos grandes (3) y las arandelas (5). ¡No apretar todavía los tornillos!
- 9. Volver a enchufar los cables del display y el teclado en el circuito impreso ID7.
- 10. Colocar el aparato sobre el recorte y fijarlo con las orejas.
- 11. Fijar el aparato con 6 tornillos (6) en el corte y apretar todos los tornillos.

#### 1.4.2 Conectar plataformas de pesada D, F, K, N, Spider ID y AWU3/6

- Instalar la plataforma de pesada, ver instrucciones de instalación de la plataforma de pesada.
- 2. Colocar el cable de la plataforma de pesada al terminal de pesada.
- 3. Enchufar el conector de plataforma de pesada en el terminal de pesada.

#### 1.4.3 Conectar balanzas de las series B, G, R y DigiTOL

Las balanzas de precisión de las **series B, G y R** pueden conectarse al terminal de pesada ID7-Base con el set de conexión LC-IDNet B o LC-IDNet R/G.

Para la conexión de balanzas **DigiTOL** se requiere el set de conexión GD17.

- 1. Instalar la balanza, ver instrucciones de manejo de la balanza.
- 2. Conectar a la balanza el respectivo set de conexión.
- 3. Colocar y enchufar al terminal de pesada el cable del set de conexión.

#### 1.4.4 Puesta en marcha con varias plataformas de pesada

→ Para la puesta en marcha del terminal de pesada ID7-Base con varias plataformas de pesada rogamos dirigirse al servicio técnico METTLER TOLEDO.

#### 1.4.5 Conectar el ID7-Base a la red



#### iCUIDADO!

El terminal de pesada ID7-Base trabaja correctamente sólo con tensiones de red de 100 V hasta 240 V.

- → La tensión de red en el lugar de instalación debe estar dentro de este margen.
- → La caja de enchufe debe estar puesta a tierra y ser fácilmente accesible.

#### Conexión

→ Enchufar la clavija de red del ID7-Base en una caja de enchufe de red. En el ajuste de fábrica la indicación muestra brevemente METTLER TOLEDO ID7 y la versión de los componentes instalados, apareciendo luego la indicación de peso.

# 1.4.6 Rotulación y precintado para plataformas de pesada calibradas

#### Código ident

A través del código ident puede comprobarse en las plataformas de pesada, si éstas han sido manipuladas desde la última calibración. El código ident puede indicarse en cualquier momento en el terminal, ver sección 3.9.

En la calibración se fija y precinta el código ident indicado.

El código ident indicado se incrementa con cada cambio de la configuración. Éste ya no coincide más con el código ident precintado; la calibración no es más válida.

#### Efectuar la calibración

Para rotulación y calibración de su sistema de pesado rogamos dirigirse al servicio técnico de METTLER TOLEDO o a su autoridad de contrastación local.

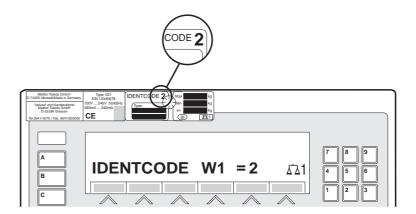
#### Comprobar la calibración

 Indicar el código ident, ver sección 3.9; mantener para ello la tecla PUESTA A CERO tanto tiempo pulsada, hasta que se indique CODIGO IDENT = ....
 Para las plataformas de pesada no aptas para la calibración no se indica ningún valor, sino:

CODIGO IDENT ===.

2. Comparar el código ident indicado con el código ident precintado en la identcard.

La calibración del sistema de pesado es válida, sólo cuando son idénticos ambos valores.



3. Pulsar de nuevo la tecla PUESTA A CERO.

Se comprueba la plataforma de pesada conectada. El indicador visualiza CONTROL BALANZA y después del test BALANZA ESTÁ BIEN.

Después, el ID7-Base retorna automáticamente a operación normal.

# 1.5 Limpieza



## PELIGRO DE SACUDIDA ELÉCTRICA

→ No abrir el terminal de pesada ID7-Base para la limpieza.

#### iCUIDADO!

- → Las tapas protectoras deben estar puestas en los conectores sin utilizar, para proteger los contactos contra la humedad y la suciedad.
- → No utilizar ningún detergente de alta presión.

#### Limpieza

→ Limpiar el terminal de pesada ID7-Base con un agente limpiador de cristales o de plásticos, usual en el comercio.

ID7-Base Funciones básicas

# 2 Funciones básicas

# 2.1 Activación y desactivación

#### Activación desde el estado preparado

→ Pulsar la tecla ON/OFF.

El indicador visualiza un valor de peso relacionado al último valor de tara y punto cero.

#### Activación con nuevo start

- 1. Descargar la plataforma de pesada.
- Mantener pulsada la tecla ON/OFF, hasta que en el indicador aparezca METTLER TOLEDO ID7 (ajuste de fábrica) o el texto introducido por usted.
   Después aparece el valor de peso 0,000 kg.

La plataforma de pesada se ha arrancado inicialmente.

#### Nota

El texto que aparece en la activación con nuevo start, está almacenado en la memoria de textos de valor fijo 20, ver sección 4.3.2.

#### Desactivación

→ Pulsar la tecla ON/OFF.

El indicador se apaga, el terminal de pesada ID7-Base se encuentra en estado preparado. El punto cero y el valor de tara quedan memorizados.

#### 2.2 Puesta a cero

La puesta a cero corrige el efecto causado por la presencia de suciedades de leve magnitud sobre el plato de carga.

Si a causa de su gran magnitud, las suciedades ya no permiten la compensación con la puesta a cero, el indicador visualiza FUERA CAMPO.

#### Puesta a cero manual

- 1. Descargar la plataforma de pesada.
- 2. Pulsar la tecla PUESTA A CERO. El indicador visualiza 0,000 kg.

## Puesta a cero automática

En las plataformas de pesada calibradas, el punto cero se corrige automáticamente con la plataforma de pesada descargada.

La puesta a cero automática en plataformas de pesada no aptas para la calibración puede desactivarse en el Master Mode.

Funciones básicas ID7-Base

## 2.3 Tarar

#### 2.3.1 Tarar manualmente

- 1. Colocar el recipiente vacío.
- 2. Pulsar la tecla TARA.

El peso de tara se memoriza y el indicador de peso es puesto a cero.

El indicador visualiza el símbolo NET.

#### Notas

- Con la plataforma de pesada descargada, el peso de tara se indica con signo negativo.
- La plataforma de pesada memoriza sólo un valor de tara.

#### 2.3.2 Tarar automáticamente

#### Requisito

En el Master Mode debe estar configurado TARA AUTOMÁTICA ON, ver sección 4.4.

→ Colocar el recipiente vacío.

El peso del recipiente se memoriza automáticamente y el indicador de peso es puesto a cero.

El indicador visualiza el símbolo NET.

#### Nota

Con la plataforma de pesada descargada se borra el peso de tara memorizado.

#### 2.3.3 Predeterminar peso de tara

#### Introducción numérica

- 1. Pulsar la tecla TARA ESTÁNDAR.
- Introducir el peso de tara (peso de recipiente) y confirmar con ENTER.
   Con la plataforma de pesada descargada se visualiza con signo negativo el peso de tara introducido.

#### Nota

Con la tecla CAMBIO FUNCIÓN puede seleccionar la unidad de peso para la introducción del peso de tara.

#### Corregir introducción

→ Con la tecla CLEAR borrar la introducción por caracteres y repetir correctamente.

#### Tomar valor fijo de tara

El ID7-Base tiene 25 memorias de tara de valor fijo para los pesos de tara frecuentemente utilizados, que se programan en el Master Mode. En la tabla incluida en el apéndice puede ver los valores fijos de tara que están programados.

- 1. Introducir número de memoria: 1 ... 25.
- Pulsar la tecla TARA ESTÁNDAR.
   El indicador visualiza el símbolo NET así como el peso neto relacionado al peso de tara reclamado.

ID7-Base Funciones básicas

#### 2.3.4 Reclamar peso de tara actualmente memorizado

El peso de tara memorizado puede reclamarse en cualquier momento.

→ Introducir secuencia de teclas INFO, TARA ESTÁNDAR. Se visualiza el peso de tara memorizado.

#### 2.3.5 Borrar peso de tara

- → Descargar y tarar la plataforma de pesada.
- **−** 0 −
- → Predeterminar valor de tara 0.
- -0 -
- → Introducir secuencia de teclas TARA ESTÁNDAR, CLEAR.

#### 2.4 Pesada

#### Pesada sin tarar

→ Colocar el producto a pesar en la plataforma de pesada. Se visualiza el peso bruto (peso total).

#### Pesada con tarar

- 1. Poner el recipiente vacío en la plataforma de pesada y tararlo.
- Llenar el producto a pesar.
   El indicador visualiza el peso neto y el símbolo NET.

#### Pesada con tara estándar

- 1. Poner el recipiente lleno en la plataforma de pesada. El indicador visualiza el peso bruto (peso total).
- 2. Predeterminar el peso de tara o reclamar la memoria de tara de valor fijo. El indicador visualiza el peso neto (contenido del recipiente) y el símbolo NET.

# 2.5 Conmutar plataforma de pesada

En el ID7-Base se pueden conectar hasta 3 plataformas de pesada. La plataforma actualmente elegida se indica en el terminal.

- → Pulsar la tecla BALANZA. Se selecciona la siguiente balanza.
- -0 -
- → Introducir el número de la plataforma de pesada y pulsar la tecla BALANZA. Se selecciona la plataforma de pesada deseada.

Funciones suplementarias ID7-Base

# 3 Funciones suplementarias

Las 6 teclas de función del terminal de pesada ID7-Base están ocupadas distintamente conforme a la tarea de pesada. La ocupación actual se visualiza a través de las teclas de función.

La tecla CAMBIO FUNCIÓN permite conmutar a otras ocupaciones de las teclas de función.

Independiente del software de aplicación, el ID7-Base tiene las siguientes funciones suplementarias:

DELT	DYN	UNIT	X 10	BRUT	MODO
Pesada con el DeltaTrac, ver 3.1	Pesada dinámica, ver 3.2	Cambiar unidad de peso, ver 3.3	Aumentar resolución, ver 3.4 Esta tecla no está ocupada cuando el modo de control está permanentemente activado	Indicar peso bruto, ver 3.5	Activar Master Mode, ver sección 4

MULT-TARA	ADD-TARA	INTER-TARA
Función tara multiplicativa, ver 3.6	Función tara aditiva, ver 3.7	Tara intermedia, ver 3.8

#### 3.1 Pesada con el DeltaTrac

El DeltaTrac es un indicador analógico, que simplifica la lectura de los resultados de pesada.

En el Master Mode puede elegir la forma cómo el DeltaTrac ha de indicar las diversas tareas de pesada DOSIFICACIÓN, CLASIFICACIÓN o CONTROLAR.

#### **Notas**

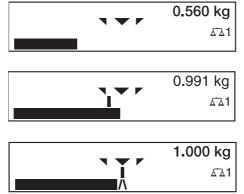
- A través de las señales del DeltaTrac puede también controlar lámparas o válvulas, ver sección 4.5.4.
- A través del Interface Analog Output-ID7 puede emitir el valor neto como señal de corriente o de tensión.

ID7-Base Funciones suplementarias

# Aplicación DOSIFICACIÓN

Para la dosificación a un peso teórico con control de tolerancia

Ejemplo: peso teórico = 1.000 kg, tolerancia = 1 %



Peso teórico todavía no alcanzado

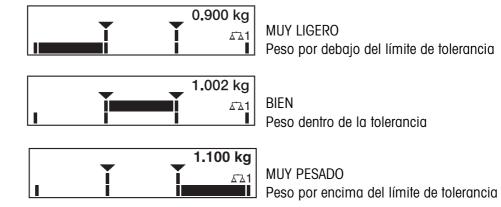
Peso dentro de la tolerancia

Pesó teórico exactamente alcanzado

#### Aplicación CLASIFICACIÓN

Para juzgar piezas a comprobar como BIEN, MUY LIGERO o MUY PESADO, con relación a un peso teórico y tolerancias +/- prefijadas.

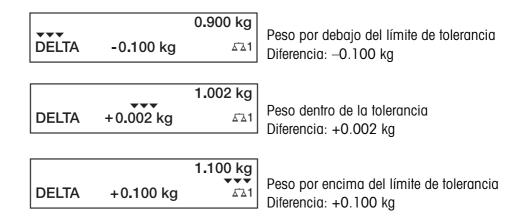
Ejemplo: peso teórico = 1.000 kg, tolerancia = 1 %



# Aplicación CONTROLAR

Para determinar la desviación entre el peso teórico y el peso actual.

Ejemplo: peso teórico = 1.000 kg, tolerancia = 1 %



Funciones suplementarias ID7-Base

#### 3.1.1 Predeterminar valores teóricos DeltaTrac

#### Introducción numérica

- 1. Pulsar la tecla DELT.
- 2. Introducir el peso teórico y confirmar con ENTER.
- 3. Introducir la tolerancia en % y confirmar con ENTER.

#### Nota

Con la tecla CAMBIO FUNCIÓN puede elegir la unidad de peso para la introducción de valores teóricas DeltaTrac.

#### Corregir introducción

→ Corregir la introducción por caracteres con la tecla CLEAR.

#### Tomar valores fijos

El terminal de pesada ID7-Base tiene 25 memorias DeltaTrac de valor fijo para valores teóricos y tolerancias frecuentemente utilizados, que se programan en el Master Mode. Los valores fijos DeltaTrac programados puede verlos en la lista del apéndice.

- 1. Introducir el número de la memoria DeltaTrac de valor fijo: 1 ... 25.
- 2. Pulsar la tecla DELT.

#### Muestra de referencia

- 1. Pulsar la tecla DELT.
- 2. Poner la muestra en la plataforma de pesada y confirmar con la tecla BALANZA.
- Sólo con DOSIFICACIÓN y CLASIFICACIÓN: Introducir la tolerancia y confirmar con ENTER.
- 4. Retirar la muestra de la plataforma de pesada.

#### Valores límite

Valor teórico mínimo 40 digit

Valor teórico máximo carga máxima configurada

Valor de tolerancia mínimo 1 digit

Valor de tolerancia máximo 10 % en las aplicaciones DOSIFICACIÓN, CONTROLAR

50 % en la aplicación CLASIFICACIÓN

#### Nota

Si los valores límite no se respetan, en el indicador aparece un aviso, p. ej. NOM-MIN = ..., para un valor teórico muy pequeño.

#### Borrar valor teórico DeltaTrac

→ Pulsar la secuencia de teclas DELT, CLEAR. En el indicador aparece brevemente DELTA BORRADO, luego la indicación del peso. ID7-Base Funciones suplementarias

#### 3.2 Pesada dinámica

La función pesada dinámica le permite pesar productos inquietos, p. ej. animales vivos. Fije para ello antes, el número de ciclos de pesada del valor de peso que ha de determinarse.

- 1. Poner el recipiente en la plataforma de pesada.
- 2. Tarar la plataforma de pesada.
- 3. Colocar en el recipiente el producto a pesar.
- 4. Pulsar la tecla DYN e introducir el número de ciclos de pesada. Valores posibles: 1 ... 255.
- 5. Iniciar la pesada dinámica con la tecla ENTER.
- 6. Una vez transcurrido el tiempo de ciclo, en la línea del centro del indicador aparece:

RESULTADO x.xxxx kg.

Este indicador se visualiza, hasta que se inicia o se borra la siguiente pesada.

#### Borrar resultado

→ Pulsar la tecla CLEAR.

#### **Notas**

- Los resultados de la pesada dinámica se imprimen automáticamente, si en el Master Mode está configurado AUTO IMPRESIÓN, ver sección 4.3.2.
- En la pesada dinámica no es posible la visualización del valor de peso BIG WEIGHT DISPLAY.
- La pesada dinámica puede también iniciarse a través del mando por interface AW016..., ver sección 6.2.

# 3.3 Cambiar unidad de peso

Si en el Master Mode está además configurada una segunda unidad de peso, es posible alternar entre ambas unidades de peso.

→ Pulsar la tecla UNIT.

El valor de peso se indica en la segunda unidad.

#### Nota

Unidades de peso secundarias posibles: g, kg, lb, oz, ozt, dwt.

Funciones suplementarias ID7-Base

# 3.4 Trabajos en alta resolución

Según la configuración en el modo Master (véase página 28) el valor de peso puede visualizarse continuamente o a petición en alta resolución.

Los valores de peso en alta resolución están marcados con un asterisco \*.

#### Indicar el valor de peso en alta resolución

→ Pulsar la tecla X 10.

El valor de peso se indica en resolución mínimo 10 veces más alta. La resolución más alta se visualiza tanto tiempo, hasta que se pulsa de nuevo la tecla X 10.

#### Indicación

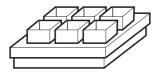
Con las plataformas de pesada contrastadas se muestra el valor de peso en resolución más alta sólo el tiempo que se mantiene pulsada la tecla X 10.

# 3.5 Indicar peso bruto

El peso bruto puede indicarse, sólo cuando está memorizado el peso de tara.

→ Pulsar la tecla BRUT y mantenerla pulsada. Se indica el peso bruto.

# 3.6 Función tara multiplicativa



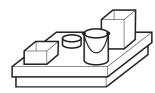
La función tara multiplicativa es especialmente adecuada, cuando se llenan plataformas de carga con recipientes iguales. Si el número de recipientes y la tara de cada recipiente son conocidos, el terminal de pesada ID7-Base calcula la tara total.

- 1. Pulsar la tecla MULT-TARA.
- 2. Introducir el peso de tara del recipiente solo y confirmar con la tecla ENTER.
- Introducir el número de recipientes y confirmar con la tecla ENTER.
   Con la plataforma de pesada descargada aparece en el indicador el valor de tara total con signo negativo.

#### Nota

Con la tecla CAMBIO FUNCIÓN puede elegir la unidad de peso para la introducción del peso de tara.

## 3.7 Función tara aditiva



Con la función tara aditiva puede tarar en pesadas vinculadas recipientes adicionales con peso de tara conocido, p. ej. cuando en una plataforma de carga se llenan distintos recipientes pesados

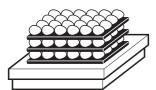
- 1. Poner el recipiente y pulsar la tecla ADD-TARA.
- 2. Introducir el peso de tara conocido y confirmar con ENTER. En el indicador de peso aparece el peso neto total.

#### Nota

Con la tecla CAMBIO FUNCIÓN puede elegir el peso de tara para la introducción.

ID7-Base Funciones suplementarias

#### 3.8 Inter-tara



Con la función inter-tara puede registrar en pesadas vinculadas pesos de tara adicionales, sin perder el total bruto y total neto.

#### **Ejemplo**

En la producción o expedición se depositan en el envase de transporte cajas de cartón entre capas individuales. El peso de estas cajas de cartón se puede tarar con esta función.

- 1. Pulsar la tecla INTER-TARA.
- 2. Poner la tara intermedia, p. ej. la caja de cartón, y confirmar con ENTER. El valor del peso neto permanece invariable.

# 3.9 Indicar código ident y comprobar plataforma de pesada

Cada vez que se modifica la configuración de la plataforma de pesada el contador de código ident se incrementa en 1. Con plataformas de pesada calibradas, el código ident indicado debe coincidir con el código ident impreso en la pegatina.

#### Indicar código ident

→ Mantener pulsada la tecla PUESTA A CERO, hasta que en el indicador aparezca CÓDIGO IDENT = ...

#### Comprobar plataforma de pesada

→ Pulsar de nuevo la tecla PUESTA A CERO.

Se comprueba la plataforma de pesada conectada. El indicador visualiza CONTROL BALANZA y después de terminar el test BALANZA ESTÁ BIEN.

#### Nota

Si la plataforma de pesada es defectuosa, el indicador visualiza ERROR BALANZA.

#### 3.10 Identificaciones

El terminal de pesada ID7-Base tiene 4 memorias de datos de identificación para el almacenamiento de los datos de identificación código A ... código D.

Las memorias tienen una designación, p. ej. No. de artículo, y un contenido, que identifica la pesada actual, p. ej. 1234567.

Las memorias se designan en el Master Mode, la designación puede anotarse en el teclado. Pulsando las teclas CODE aparece la designación en la indicación.

Los datos de identificación código A ... código D se pueden introducir o reclamar para cada pesada, y se imprimen inmediatamente.

Funciones suplementarias ID7-Base

#### 3.10.1 Introducir identificación

Una identificación puede abarcar máx. 20 caracteres.

# Introducir identificación numérica

- 1. Pulsar una de las teclas CODE A ... CODE D.
- 2. Introducir con el teclado numérico los datos de identificación código A ... código D y confirmar con ENTER.

## Introducir identificación alfanumérica

Pulsar una de las teclas CODE A ... CODE D.
 Las teclas de función se asignan a la siguiente ocupación:

ABCDE	FGHIJ	KLMNO	PQRST	UVWXY	Z/-()
Selección de una letra de A hasta E	Selección de una letra de F hasta J	Selección de una letra de K hasta O	Selección de una letra de P hasta T	Selección de una letra de U hasta Y	Selección de la letra Z y los caracteres especiales

- 2. Seleccionar el grupo de letras deseado, pulsar p. ej. la tecla KLMNO.
- Seleccionar la letra deseada.
   El indicador cambia otra vez a la selección anterior.
- 4. Para los otros caracteres de la introducción, repetir los pasos 2 y 3.

#### Nota

Las letras y los números pueden combinarse a voluntad.

## Reclamar memoria de texto fijo de valor fijo

El terminal de pesada ID7-Base tiene 20 memorias para textos fijos, que en el Master Mode se pueden programar y utilizar como identificaciones.

En la lista del apéndice puede ver los textos fijos que están programados.

- 1. Introducir número de memoria.
- Pulsar una de las teclas CODE A ... CODE D.
   El texto fijo memorizado está ahora asignado a la identificación código A ... código D elegida.

# Otras posibilidades de la introducción

Las identificaciones pueden también introducirse a través de un lector de código de barras, ver 3.13, o a través de un teclado externo, ver sección 3.14.

#### 3.10.2 Borrar identificaciones

→ Pulsar la tecla CODE A ... CODE D deseada y borrar con la tecla CLEAR el contenido de la memoria.

ID7-Base Funciones suplementarias

#### 3.11 Reclamar informaciones

En el terminal de pesada ID7-Base pueden reclamarse contenidos de memoria e informaciones de sistema.

Pulsar la tecla INFO.
 Luego aparece la siguiente ocupación de las teclas de función:

DELT	TARA	ТЕХТО	COART	FECHA	VERS
Indicar valores DeltaTrac	Indicar peso de tara	Indicar textos fijos y designación de las teclas AD	Reclamar contenido de memoria. Esta opción aparece sólo cuando está instalada la memoria coartada Alibi Memory-ID7.	Indicar fecha y hora	Indicar números de de versión de los módulos de software instalados

 Elegir la información deseada.
 La información se muestra durante unos 5 segundos, y después, el ID7-Base conmuta otra vez a operación de pesada.

#### **Notas**

- Si se visualizan varios valores, el ID7-Base conmuta, después de aprox. 5 segundos, automáticamente al siguiente valor.
- Con la tecla CLEAR se puede conmutar inmediatamente al siguiente valor, o retornar a la operación de pesada.
- Si la impresora GA46 está conectada, se imprimen automáticamente los números de versión de los módulos de software instalados.

#### 3.11.1 Reclamar memoria de valor fijo

- 1. Pulsar la tecla INFO.
- 2. Introducir el número de la memoria de valor fijo y según memoria de valor fijo deseada, pulsar la tecla DELT, TARA o TEXTO.

#### Reclamar la designación de las teclas CODE A ... CODE D

- 1. Pulsar la tecla INFO.
- 2. Pulsar una de las teclas CODE A ... CODE D. El indicador visualiza el código actual.

Funciones suplementarias ID7-Base

# 3.12 Imprimir o transmitir datos

Si está conectada una impresora o un ordenador, los resultados de pesadas se pueden imprimir o transmitir a un ordenador.

En el Master Mode puede configurar lo siguiente:

- los datos, que se imprimen o se transmiten,
- la transmisión de datos, manual o automática,
- la tecla, que activa la impresión o la transmisión de datos.

#### Ajuste de fábrica

- Activación manual con la tecla ENTER.
- Se transmite o imprime el contenido del indicador.

# 3.13 Introducir valores a través del lector de código de barras

Si al terminal de pesada ID7-Base ha conectado un lector de código de barras, puede ejecutar a través de él todas las introducciones requeridas, como p. ej. identificaciones o valores teóricos estándar.

#### 3.13.1 Entrar por lectura cualquier introducción a través del lector de código de barras

#### Ejemplo Entrar por lectura identificación código A

- 1. Pulsar la tecla CÓDIGO A, el ID7-Base espera la introducción del código A.
- 2. Introducir identificación código A con el lector de código de barras.
- 3. Confirmar con ENTER la introducción del código de barras.

# 3.13.2 Entrar por lectura directa una introducción frecuentemente utilizada a través del lector de código de barras

Si el desarrollo de su trabajo exige siempre la misma introducción, puede configurar en el Master Mode (ver sección 4.5.3) el lector de código de barras de tal manera, que para la introducción del código de barras no sea necesario pulsar ninguna tecla más en el terminal ID7-Base.

# Ejemplo Los códigos de barras son automáticamente entrados por lectura como código A Si el desarrollo del trabajo exige la introducción del código A:

→ Introducir la identificación código A con el lector de código de barras. La información entrada por lectura es procesada automáticamente por el ID7-Base como código A. ID7-Base Funciones suplementarias

# 3.14 Trabajos con el teclado externo

Además de las teclas alfanuméricas y las teclas del teclado numérico, pueden también manejarse otras funciones de balanza a través del teclado externo AK-MFII.

Función en el ID7-Base	Teclado externo	Función en el ID7-Base	Teclado externo
Tecla de función F1	F1	Tecla CODE A	Shiff F1
Tecla de función F2	F2	Tecla CODE A	Shiff F2
Tecla de función F3	F3	Tecla CODE A	Shiff F3
Tecla de función F4	F4	Tecla CODE A	Shiff F4
Tecla de función F5	F5		
Tecla de función F6	F6		
Tecla CAMBIO FUNCIÓN	F7		
Tecla INFO	F8		
Tecla BALANZA	F9	Tecla BALANZA	Shiff F9
Tecla PUESTA A CERO	F10	Tecla PUESTA A CERO	Shiff F10
Tecla TARA	F11	Tecla TARA	Shiff F11
Tecla TARA ESTÁNDAR	F12	Tecla TARA ESTÁNDAR	Shiff F12

#### Nota

El idioma de su teclado externo puede configurarlo en el bloque Master Mode TECLADO LAYOUT EXT., véase página 27.

Funciones suplementarias ID7-Base

# 3.15 Trabajo con una indicación secundaria

Al ID7-Base puede conectarse un terminal de pesada ID1 Plus, ID3s u otro terminal de pesada ID7-... como indicación secundaria.

#### **Requisitos**

- Interface CL 20mA-ID7 en modo operativo pasivo (ajuste de fábrica) instalado.
- Ajuste AUTO-DIR elegido en el modo Master (véase página 34).
- El terminal de pesada está conectado como indicación secundaria a través del cable 00 504 511.

#### Posibilidades de mando en la indicación secundaria

En la indicación secundaria son también posibles las siguientes funciones:

- Puesta en cero
- Tarado

#### ID7-... como indicación secundaria

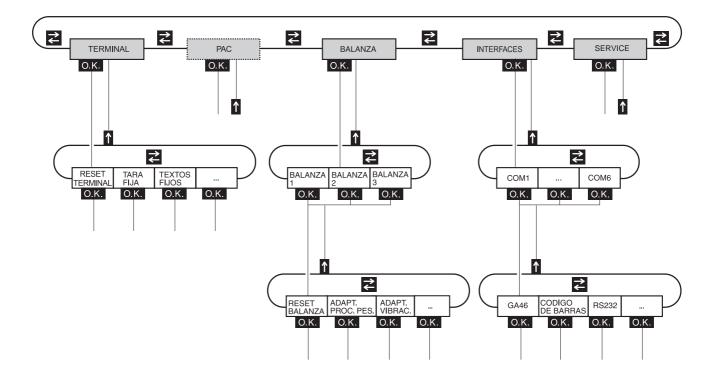
En el ID7-... como indicación secundaria se muestra el valor de peso con indicación grande (BIG WEIGHT DISPLAY ON).

ID7-Base Ajustes en el Master Mode

# 4 Ajustes en el Master Mode

# 4.1 Master Mode en sinopsis

En el Master Mode adapta Vd. el ID7-Base a sus necesidades. Éste se compone según configuración de 4 ó 5 bloques de Master Mode, que están divididos en otros bloques.



**TERMINAL** Para ajustes de sistema, como p.ej. introducción de fecha y hora o carga de textos fijos, ver sección 4.3.2.

PAC Para configurar parámetros específicos a la aplicación. Este bloque no aparece en el ID7-Base.

**BALANZA** Para seleccionar una de las plataformas de pesada conectadas. Los parámetros, que corresponden al valor de peso, p.ej. control de estabilización, unidad, etc., se configuran para cada plataforma de pesada elegida, ver sección 4.4.

**INTERFACES** Para seleccionar un interface. Configura para cada interface los parámetros de comunicación, ver sección 4.5.

**SERVICE** Para la configuración de plataforma(s) de pesada. Con plataformas de pesada IDNet sólo para el técnico de servicio de METTLER TOLEDO.

Ajustes en el Master Mode ID7-Base

# 4.2 Manejo del Master Mode

#### 4.2.1 Entrada al Master Mode

- Pulsar la tecla MODE.
   Si la ocupación de teclas de función actual no contiene MODO, conmutar con la tecla CAMBIO FUNCIÓN a la ocupación con MODO.
- Introducir el código personal si está configurado.
   El indicador visualiza el primer bloque de Master Mode TERMINAL.

#### 4.2.2 Ocupación de las teclas de función en el Master Mode

Las teclas de función están ocupadas en el Master Mode como sigue:

<b>←</b>	$\rightarrow$	1	FIN	ОК
Cambiar en un plano al bloque anterior	Cambiar en un plano al bloque siguiente	Salir del plano y retornar al bloque superior	Salir del Master Mode y retornar a operación normal	Reclamar el bloque inferior o confirmar la selección

→ Seleccionar la función pulsando la tecla de función.

#### **Ejemplo**

→ Pulsar la tecla FIN, para salir del Master Mode y retornar al modo de operación normal.

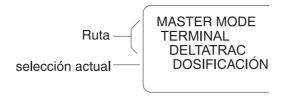
#### Si las teclas de función están ocupadas de otra manera

→ Pulse la tecla CAMBIO FUNCIÓN tantas veces, hasta que aparezca la ocupación de tecla de funciónantes indicada.

#### 4.2.3 Orientación en el Master Mode

Para mejor orientación, el indicador visualiza los últimos pasos en la ruta del bloque de Master Mode actual.

**Ejemplo** Las 3 primeras líneas del indicador indican la siguiente ruta para selección de la aplicación DeltaTrac DOSIFICACIÓN:



#### 4.2.4 Introducciones en Master Mode

En el Master Mode son válidas para introducciones las siguientes reglas básicas:

- Confirmar con ENTER las introducciones (alfa)numéricas.
- Introducción alafanumérica con el ID7-Base: ver sección 3.10.
- Para tomar el valor indicado: pulsar la tecla ENTER.

ID7-Base Ajustes en el Master Mode

#### 4.2.5 Entrada de urgencia en el Master Mode

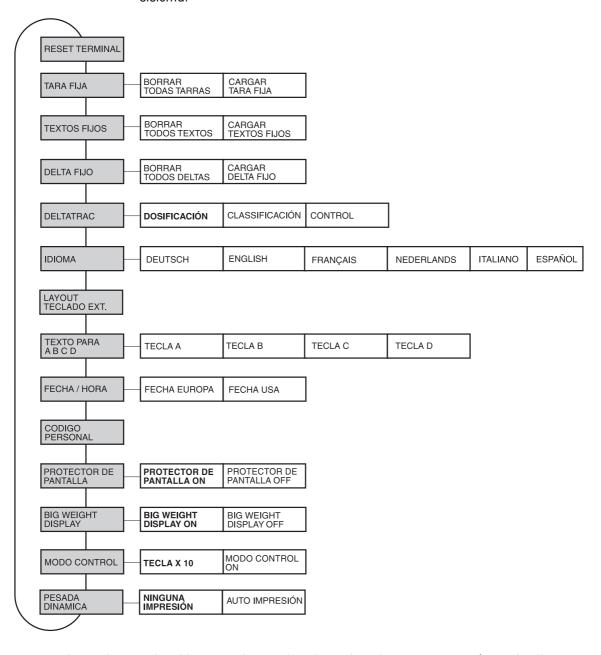
Si para el acceso al Master Mode le fue concedido un código personal, el que no puede recordar, es posible, pese a ello, entrar al Master Mode:

→ Introducir como código personal la secuencia de caracteres C, L, E, A, R.

# 4.3 Bloque de Master Mode TERMINAL

#### 4.3.1 Bloque de Master Mode TERMINAL en sinopsis

En el bloque de Master Mode TERMINAL realiza Vd. los siguientes ajustes de sistema:



Leyenda

- Los bloques sobre fondo **gris** se describen a continuación en detalle.
- Los ajustes de fábrica están impresos en negrita.

Ajustes en el Master Mode ID7-Base

# 4.3.2 Ajustes en el bloque de Master Mode TERMINAL

RESET TERMINAL	Restaurar al ajuste de fábrica todas las funciones de terminal			
	DELTATRAC BIG WEIGHT DISPLAY PESADA DINÁMICA MODO CONTROL	Dosificación on ninguna impresión TECLA X 10		
Observación	No se afectan las memorias de valor fijo.			

TARA FIJA	Almacenar valores de tara en memorias de tara de valor fijo protegidas contra corte de corriente de red
BORRADO TOTAL DE TARAS	Borrar todas las memorias de taras de valor fijo.
CARGAR TARA FIJA	<ol> <li>Introducir TARA FIJA NO.: 1 25.</li> <li>Introducir el peso de tara para la memoria seleccionada en la unidad indicada.</li> <li>Repetir los dos primeros pasos para cargar otros valores de tara fijas.</li> <li>Terminar la introducción: Confirmar el TARA FIJA NO. con ENTER.</li> </ol>
Observación	Una lista para el registro de sus valores fijos la encuentra en sección 9.1.

TEXTOS FIJOS	Almacenar textos en memorias de textos de valor fijo protegidas contra corte de corriente de red
	Estos textos pueden p.ej. asignarse como identificaciones, o emitirse para la impresión.
BORRADO TOTAL DE TEXTOS	Borrar todas las memorias de textos de valor fijo.
CARGAR TEXTOS FIJOS	1. Introducir TEXTO FIJO NO.: 1 20.
	2. Introducir texto para la memoria seleccionada: máx. 20 caracteres.
	3. Repetir los dos primeros pasos para cargar otros textos fijos.
	4. Finalizar la introducción: Confirmar el número de memoria con ENTER, sin ninguna introducción.
Observaciones	Al encender con nuevo start, se visualiza el texto fijo No. 20, ver sección 2.1.
	• Una lista para el registro de sus valores fijos la encuentra en sección 9.3.

Ajustes en el Master Mode

DELTA FIJO	Almacenar combinaciones de peso teórico/tolerancia en memorias DeltaTrac de valor fijo protegidas contra corte de corriente de red	
BORRADO TOTAL DELTA	Borrar todas las memorias DeltaTrac de valor fijo.	
CARGAR DELTA FIJO	1. Introducir DELTA FIJO NO.: 1 25.	
	2. Introducir el peso teórico TEÓR en la unidad indicada.	
	3. Introducir la tolerancia TOL en %.	
	4. Repetir los tres primeros pasos para introducir otros delta fijos.	
	<ol> <li>Finalizar la introducción: Confirmar el número de memoria con ENTER, sin ninguna introducción.</li> </ol>	
Observación	Una lista para el registro de sus valores fijos la encuentra en sección 9.2.	

DELTATRAC	Seleccionar aplicación DeltaTrac		
DOSIFICACIÓN	Dosificar el peso teórico dentro de un margen de tolerancia (ajuste de fábrica).		
CLASIFICACIÓN	En base al peso teórico y la tolerancia, evaluar las piezas a comprobar como bien, muy ligero o muy pesado.		
CONTROLAR	Fijar desviación entre peso teórico y peso real.		

IDIOMA	Elegir idioma de diálogo	
	Ajuste posible: alemán, inglés, francés, nerlandés, italiano, español	

LAYOUT TECLADO EXT.	Seleccionar la composición de teclado del teclado externo conectado	
	Ajuste posible: Alemania, Inglaterra, Francia, Holanda, Italia, España, Escandinavia, Rusia, Polonia, Bélgica, Suiza, Eslovaquia, Chequia, Latino-América, Canadá,	

TEXTO PARA A B C D	Designar teclas de identificación CODE A CODE D	
TECLA A	Ajuste de fábrica: ARTÍCULO NO.	
TECLA B	Ajuste de fábrica: PEDIDO NO.	
TECLA C	Ajuste de fábrica: CÓDIGO NO.	
TECLA D	Ajuste de fábrica: DOCUMENTO NO.	

Ajustes en el Master Mode ID7-Base

FECHA / HORA	Introducir fecha y hora		
FECHA EUROPA	Introducir la FECHA en formato europeo: día.mes.año.		
	Introducir la HORA en formato europeo: (24) horas.minutos.segundos.		
FECHA USA	Introducir la FECHA en formato americano: mes.día.año.		
	Introducir la HORA en formato americano:		
	(12) horas.minutos.segundos. AM/PM,		
	Conmutar entre AM y PM: Pulsar la tecla CAMBIO FUNCIÓN.		
Observaciones	Introducir números de un dígito con cero precedente.		
	La fecha y la hora pueden imprimirse.		
	El reloj continúa funcionando después de apagar el terminal.		

CÓDIGO PERSONAL	Cargar o borrar el código para entrar al Master Mode		
CÓDIGO	Introducir el código con máx. 8 caracteres alfanuméricos.		
Observación	Si no se ha introducido ningún código, se tiene libre acceso al Master Mode.		

PROTECTOR DE PANTALLA	Activar o desactivar el protector de pantalla		
TIEMPO DE ESPERA	Introducir el tiempo hasta que se active el protector de pantalla. Valores posibles: 1 99 minutos		
Observación	A fin de que todos los elementos del display mantengan la misma intensidad luminosa, recomendamos no desactivar el protector de pantalla.		

BIG WEIGHT DISPLAY	Activar o desactivar visualización a pleno indicador del valor de peso	
	Ajuste de fábrica: BIG WEIGHT DISPLAY ON.	

MODO CONTROL	Ajuste del modo control	
TECLA X 10	Activación del modo control a través de la tecla X 10 (ajuste de fábrica).	
MODO CONTROL ON	Este ajuste es sólo posible en balanzas no contrastadas. El terminal de pesada trabaja siempre en la resolución más alta.	

PESADA DINÁMICA	Configurar impresión para pesada dinámica		
NINGUNA IMPRESIÓN	Los resultados no se imprimen automáticamente en la pesada dinámica (ajuste de fábrica).		
AUTO IMPRESIÓN	Los resultados se imprimen automáticamente en la pesada dinámica. Los valores de peso dinámicos están marcados con "Resultado:" en la impresió		

# 4.4 Bloque de Master Mode BALANZA

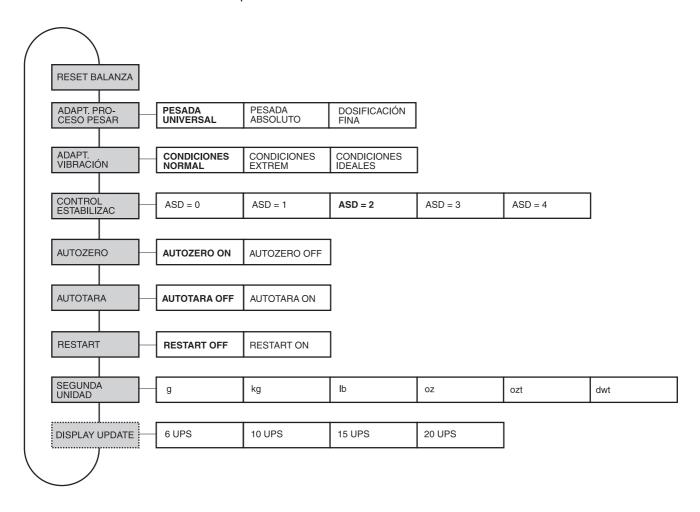
La plataforma de pesada se selecciona en el primer bloque:

BALANZA 1 ... BALANZA 3.

Las otras posibilidades de ajuste son iguales para todas las plataformas de pesada conectadas.

#### 4.4.1 Bloque de Master Mode BALANZA en sinopsis

En el bloque de Master Mode BALANZA puede realizar los siguientes ajustes para el valor de peso:



#### Leyenda

- Los bloques sobre fondo **gris** se describen a continuación en detalle.
- Los ajustes de fábrica están impresos en negrita.
- Los bloques que aparecen sólo bajo determinadas condiciones, están **punteados**.

# 4.4.2 Ajustes en el bloque de Master Mode BALANZA

RESET BALANZA	Restaurar plataforma de pesada al ajuste de fábrica		
	ADAPT. PROCESO PESAR ADAPT. VIBRACION CONTROL ESTABILIZAC AUTOCERO AUTOTARA RESTART	pesada universal condiciones normal ASD = 2 On Off Off	

ADAPT. PROCESO PESAR	Adaptar plataforma de pesada al producto a pesar	
PESADA UNIVERSAL	Para cuerpos sólidos, dosificación grosera o pesada de control (ajuste de fábrica).	
PESADA ABSOLUTO	Para cuerpos sólidos y pesadas bajo extremadas condiciones (p.ej. fuertes vibraciones o pesado de animales).	
DOSIFICACIÓN FINA	Para productos a pesar líquidos o en polvo.	

ADAPT. VIBRACIÓN	Adaptar plataforma de pesada a las influencias de vibración del entorno
CONDICIONES NORMAL	Ajuste de fábrica.
CONDICIONES EXTREM	La plataforma de pesada trabaja más despacio, pero es menos sensible, p.ej. adecuada para las oscilaciones de edificios y vibraciones en el lugar de montaje.
CONDICIONES IDEALES	La plataforma de pesada trabaja muy rápido, pero es muy sensible, p.ej. adecuada para un lugar de montaje muy quieto y estable.

CONTROL ESTABILIZAC	Adaptar control de estabilización automático		
		n rápida buena capacidad de reproducción  ▼ (ajuste de fábrica)  ▼	

AUTOCERO	Corrección punto cero automática On/Off	
	La corrección automática del punto cero corrige el peso de las suciedades leves en las plataformas de pesada descargadas. Ajuste de fábrica: AUTOCERO ON	
Observación	En las plataformas de pesada aptas para la calibración está siempre activada la corrección de punto cero.	

AUTOTARA	Tara automática On/Off	
	Ajuste de fábrica: AUTOTARA OFF	

RESTART	Función Restart On/Off
	Si está configurado RESTART ON, después de interrumpir la alimentación de corriente quedan memorizados el punto cero y el valor de tara. Al encenderlo de nuevo, el terminal muestra el peso actual.  Ajuste de fábrica: RESTART OFF

SEGUNDA UNIDAD	Elegir segunda unidad		
	Unidades posible Unidad Kilogramo Libra Onza Onza troy Pennyweight Gramo		, ozt, dwt  Conversión en g  = 1000 g  ≈ 453,59237 g  ≈ 28,349523125 g  ≈ 31,1034768 g  ≈ 1,555173843 g  = 1 g
Observación	En las plataform admitidas.	as de pesada c	alibradas aparecen sólo las unidades metrológicas

DISPLAY UPDATE	Ajustar la velocidad de visualización del indicador de peso	
	Seleccionar el número de updates por segundo (UPS). Valores posibles: 6, 10, 15, 20 UPS	
Observaciones	Este bloque aparece sólo cuando la plataforma conectada soporta la función DISPLAY UPDATE.	
	Los ajustes posibles dependen de la plataforma de pesada conectada.	

# 4.5 Bloque de Master Mode INTERFACE

# Seleccionar la conexión de interfaces

→ Seleccionar en el primer bloque la conexión de interfaces: COM1, COM2, COM3, COM4, COM5 ó COM6.

# Seleccionar tipo de interface

→ Indicar el tipo de interface para el interface COM1 ... COM6 elegido.

# Tipos de interface posibles

• NO OCUPADO Si el conector de interface elegido no está ocupado.

• GA46 Para la conexión de la impresora GA46/GA46-W.

En la conexión elegida debe estar instalado un interface RS232-ID7. Otras posibilidades de configuración se describen en las instrucciones de manejo y de instalación GA46. Esta selección no aparece, si ya está configurada una impressora CA46.

una impresora GA46.

• CÓDIGO DE BARRAS Para la conexión de un lector de código de barras. En la

conexión debe estar instalado un interface RS232-ID7.

Otros ajustes, ver 4.5.3.

• RS232 En la conexión elegida debe estar instalado un interface

RS232-ID7. Otros ajustes, ver 4.5.2.

MEMORIA COARTADA Sólo para COM2 ... COM6. En la conexión elegida debe

estar instalada la memoria coartada Alibi Memory-ID7. En el Master Mode no es necesario hacer ningún otro ajuste.

Esta selección no aparece, si ya está configurada una

memoria coartada ID7.

• CL20mA Sólo para COM2 ... COM6. En la conexión elegida debe

estar instalado un interface CL20mA-ID7.

Otros ajustes, ver 4.5.2.

RS422 Sólo para COM5/COM6. En la conexión elegida debe estar

instalado un interface RS422-ID7. Otros ajustes, ver 4.5.2.

RS485 Sólo para COM5/COM6. En la conexión elegida debe estar

instalado un interface RS485-ID7. Otros ajustes, ver 4.5.2.

• 4 I/O Sólo para COM5/COM6. En la conexión elegida debe estar

instalado un interface 4 I/O-ID7 con box de relés 4-ID7.

Otros ajustes, ver 4.5.4.

• BOX DE RELÉS 8 Sólo para COM6. En la conexión elegida debe estar

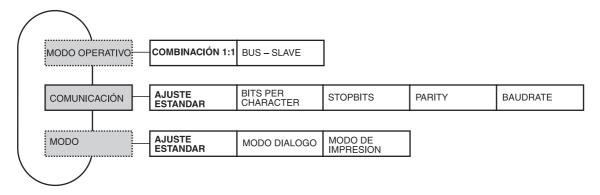
instalado un interface RS485-ID7 con box de relés 8-ID7.

Otros ajustes, ver 4.5.4.

ANALOG OUTPUT Sólo para COM5/COM6 con interface de salida analógica

Analog-Output-ID7 instalado.

#### 4.5.1 Bloques de Master Mode RS232, RS422, RS485, CL20mA en sinopsis



#### Leyenda

- Los bloques sobre fondo **gris** se describen a continuación en detalle.
- Los ajustes de fábrica están impresos en negrita.
- Los bloques que aparecen sólo bajo determinadas condiciones, están **punteados**.

#### 4.5.2 Ajustes en los bloques de Master Mode RS232, RS422, RS485, CL20mA

RS232, RS422, RS485,	CL20mA	
MODO OPERATIVO	Esta selección aparece sólo con el bloque de Master Mode RS485.	
COMBINACIÓN 1:1	El terminal de pesada ID7-Base y el periférico están directamente conectados.	
BUS – SLAVE	Para operar el terminal de pesada ID7-Base en un sistema de bus. Para el diálogo se configuran automáticamente los siguientes parámetros: ningún handshake, ninguna transmisión continua, ninguna cadena de transferencia, limitación de cadena fija C <sub>R</sub> L <sub>F</sub> .  El PC es el master, los terminales funcionan como slaves, y transmiten sólo por demanda del master. Después de transmitir un mando, el master debe esperar, hasta recibir la respuesta del slave.  Cada terminal debe estar asignado a una dirección concreta.  Otro ajuste: Introducir la DIRECCIÓN DE TERMINAL. Direcciones posibles: 1 31	
COMUNICACIÓN	Configurar parámetros de comunicación.	
AJUSTE ESTÁNDAR	Asignar parámetros de comunicación al ajuste de fábrica: 7 Bit, 2 Stopbits, Parity even, 2400 Baud	
BITS PER CHARACTER	Ajustes posibles: 7 Bit, 8 Bit	
STOPBITS	Ajustes posibles: 1 Stopbit, 2 Stopbits	
PARITY	Ajustes posibles: Parity even, Parity odd, Parity space, Parity mark, No parity	
BAUDRATE	Ajustes posibles: 150, 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 baudios	

RS232, RS422, RS485, CL20mA		
MODO	Configurar modo operativo. Esta selección no aparece cuando el interface RS485-ID7 se opera en el modo BUS — SLAVE.	
AJUSTE ESTÁNDAR	Asignar modo operativo al ajuste de fábrica: CL-Handshake, ninguna AutoSend (ninguna transmisión continua), cadena de transferencia: estándar, limitación de cadena: $C_R L_F$	
Modo diálogo	Para el diálogo entre terminal de pesada ID7-Base y ordenador. Otros ajustes, ver sección siguiente.	
MODO DE IMPRESIÓN	Para la impresión de datos de pesada, p.ej. a una impresora de formularios. En el modo de impresión pueden emplearse hasta dos interfaces. Esta selección no aparece, si ya están configurados dos interfaces en el modo de impresión. Otros ajustes, ver página 36.	

# Configurar modo diálogo

MODO DIÁLOGO	Configurar diálogo entre ID7-Base y ordenador		
MMR	Modo diálogo con el conjunto de mandos MMR, ver sección 5.1.		
HANDSHAKE	Ajustes posibles:		
	<ul> <li>CL-HANDSHAKE – otras informaciones sobre CL-Handshake, ver página 35.</li> <li>XON-XOFF PROTOCOLO.</li> </ul>		
TRANSMISIÓN CONTINUA	Este bloque no aparece para el interface RS485-ID7. Ajustes posibles:		
AUTOMÁTICA	NINGUNA AUTOTRANS.		
	<ul> <li>AUTO SIR – después de cada ciclo de medición se transmite un valor de peso estabilizado o dinámico.</li> </ul>		
	<ul> <li>AUTO DIR — los valores de peso se transmiten como en AUTO SIR, transmitiéndose además los caracteres especiales en el display a un segundo indicador.</li> <li>Perámetros de comunicación fijos: 9600 baudios, 7 Bit, 2 Stopbits, Parity even</li> </ul>		
CADENA DE TRANSF.	Este bloque no aparece para el interface RS485-ID7. Ajustes posibles:		
	• ESTÁNDAR — Bruto, Neto, Tara		
	DEFINIDO POR USUARIO — introducir los números de los bloques de aplicación que se han de transmitir o imprimir.		

MODO DIÁLOGO	Configurar diálogo entre ID7-Base y ordenador
LIMITACIÓN	Ajustes posibles:
CADENA	<cr><lf> (ajuste de fábrica)</lf></cr>
	• <stx><etx></etx></stx>
	BLOCKCHECK-CHAR
	• <cr></cr>
TOLEDO CONTINUO	Para la transmisión continua de valores neto y valores de tara a aparatos METTLER TOLEDO, p.ej. a un segundo indicador. Descripción, ver sección 5.2. Este bloque aparece sólo con el interface RS485-ID7.
TOLEDO CONTINUO BREVE	Para la transmisión continua de valores neto a aparatos METTLER TOLEDO, p.ej. un segundo indicador. Descripción, ver sección 5.2. Este bloque no aparece con el interface RS485-ID7.
PE SEND CONTINUOUS	Para la conexión de una balanza PE como balanza de referencia, sólo con ID7-Count.

#### **CL-Handshake**

CL-Handshake permite sólo 3 modos de mando por interface:

Handshake en dirección de recepción, en dirección de transmisión y en ambas direcciones.

Después de encenderlo y después de cada interrupción, el ID7-Base intenta establecer el handshake en ambas direcciones.

# CL-Handshake en dirección de recepción

Este modo de CL-Handshake se presta para la transmisión de datos del ID7-Base al ordenador.

- 1. El ID7-Base transmite SYN después de encenderlo.
- 2. Después de encenderlo o después de la recepción de SYN, el ordenador transmite la señal ACK.
- 3. A continuación, después de cada ACK, el ID7-Base transmite la respuesta a un mando o a una pulsación de tecla.

#### CL-Handshake en dirección de transmisión

Este modo de CL-Handshake se presta para la transmisión de datos del ordenador al ID7-Base.

- 1. El ID7-Base transmite SYN después de encenderlo.
- 2. Después de encenderlo o después de la recepción de SYN, el ordenador transmite la señal SYN.
- 3. El ID7-Base confirma la recepción de SYN de nuevo con SYN, y señaliza la disponibilidad de recepción con ACK.
- 4. Luego, el ordenador puede transmitir un mando después de cada ACK.

# CL-Handshake en ambas direcciones

- 1. El ID7-Base transmite SYN después de encenderlo.
- 2. Después de encenderlo o después de la recepción de SYN, el ordenador transmite la señal SYN.
- 3. El ID7-Base confirma la recepción de SYN de nuevo con SYN, y señaliza la disponibilidad de recepción con ACK.
- 4. El ordenador señaliza la disponibilidad de recepción con ACK.
- Durante el funcionamiento, el ID7-Base recibe datos y transmite ACK, cuando está disponible para recibir nuevamente datos.
   El ordenador recibe datos y transmite ACK, cuando está disponible para recibir nuevamente datos.

#### Configurar modo de impresión

MODO DE IMPRESIÓN	Configurar la impresión en una impresora externa				
HANDSHAKE	Ajustes posibles:				
	NINGÚN HANDSHAKE				
	CL-HANDSHAKE				
	XON-XOFF PROTOCOLO				
LARGO DE LÍNEA	Introducir número de caracteres por línea.				
	Ajustes posibles: 1 80 caracteres  Ajuste de fábrica: 40 caracteres				
. (	•				
LÍMITE DE LÍNEAS	Introducir caracteres ASCII para límite de líneas.  Ajustes posibles:  ASCII 0 255				
	Ajuste de fábrica: ASCII 013 010 ( $C_RL_F$ )				
CONFIGURAC. IMPRESIONES	Configuración de las impresiones asignadas a cada tecla. La configuración actual para cada tecla ofrecida se puede imprimir con MODIFICAR CONFIGURACIÓN, EDIT, IMPRESIÓN.				
TECLA DE TRANSFER	La impresión se puede configurar para cada tecla elegida como sigue:  • BORRAR TODO				
TECLA CÓDIGO A	AJUSTE ESTÁNDAR específico a las teclas				
	MODIFICAR CONFIGURACIÓN ver abajo				
TECLA CÓDIGO D					
TECLA DINÁMICA					
Teclas depen- dientes del Pac					
REPRODUCCIÓN AUTOMÁTICA	Si se ha elegido REPRODUCCIÓN AUTOM. ON, con cada cambio de peso > 10 d se reproduce automáticamente la configuración de la tecla de transferencia (tecla ENTER).  Para activar esta función en el servicio de pesado pulsar una vez la tecla ENTER, después se ejecuta automáticamente una reproducción con cada cambio de peso.				

#### Modificar configuración

Si para una tecla elige MODIFICAR CONFIGURACIÓN, las teclas de función cambian a la siguiente ocupación, con la que puede indicar y elaborar la serie de datos:

<<	<b>v</b>	EDIT	$\uparrow$	^	>>
Indicar el primero bloque en la serie de datos	Indicar bloque anterior en la serie de datos	Editar serie de datos, ejecutar impresión de prueba, ver página 38	Salir del plano y retornar al bloque superior; finalizar la configuración	Indicar el siguiente bloque en la serie de datos	Indicar el último bloque en la serie de datos

#### **Ejemplo**

→ Para indicar el siguiente bloque, pulse la tecla >.

#### Indicar serie de datos

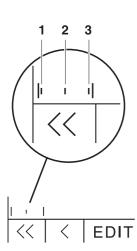
NN x XXX

• FIN DE BUFFER

Después de seleccionar MODIFICAR CONFIGURACIÓN aparece el primer bloque de la serie de datos configurada.

#### Indicaciones posibles

BLOQUE XXX	Bloques de aplicación	า
FUNCIÓN ESPECIAL	Línea de separación	
FUNCIÓN ESPECIAL  *******	Línea de separación	* * * * * * *
FUNCIÓN ESPECIAL	Línea de separación	++++++
<ul> <li>FUNCIÓN ESPECIAL LÍNEA EN BLANCO</li> </ul>	Línea en blanco	
<ul> <li>FUNCIÓN ESPECIAL AVANCE</li> </ul>	Avance del papel	



La posición del bloque visualizado en toda la serie de datos se indica en la esquina inferior izquierda del display.

XXX = Representación decimal del carácter ASCII

aparece con el último bloque de la serie de datos

CARACTERES ESPECIALES Caracteres ASCII; NN = número de caracteres;

configurada

- 1 el bloque mostrado es el primer bloque de la serie de datos
- 2 el bloque mostrado se encuentra aproximadamente en el centro de la serie de datos
- 3 el bloque mostrado es el último bloque de la serie de datos

#### Editar serie de datos

Cuando selecciona EDIT, cambian las teclas de función a la siguiente ocupación, con la que puede elaborar la serie de datos:

SUPR	IMPR	INSER	$\uparrow$		
Suprimir el bloque visualizado en la serie de datos	Ejecutar impresión de prueba	Insertar el bloque visualizado en la serie de datos, ver página 38	Salir del plano y retornar al bloque superior	_	_

#### Insertar bloque

Después de pulsar INSER se asignan de nuevo las teclas de función a la ocupación normal para el Master Mode.

INSERT	Insertar bloque en la serie de datos, antes de la última posición visualizada
LÍNEA EN BLANCO	Insertar línea en blanco en la serie de datos.
LÍNEA DE SEPARACIÓN	Insertar línea de separación en la serie de datos.  Líneas de separación posibles:, * * * * * * * * , + + + + + + + + + +
BLOQUES DE APLICACIÓN	Insertar bloque de aplicación en la serie de datos.
BLOQUE 000/00	Introducir No. de bloque y No. de bloque parcial. Si deben insertarse todos los bloques parciales, introducir el bloque parcial No. O.
CON TEXTO	Imprimir designación del bloque de aplicación.
CON ESPACIOS GUÍA	Imprimir valores de peso con espacios guía.
POSICIONES VACÍAS EXTRA	Introducir entre designación y valor el número de posiciones vacías adicionales.
CARACTERES ESPEC.	Insertar caracteres ASCII en la serie de datos.
CARACTERES 000 NÚMERO 00	Introducir los caracteres ASCII en sistema decimal. Introducir el número de caracteres.

#### Finalizar la configuración

→ Pulsar la tecla ↑, si es necesario varias veces, hasta que aparezca el interrogante Si/No AVANCE DE PAPEL y/o ALMACENAR MODIFICACIONES, o hasta que se muestre otra vez la tecla configurada.

#### Notas

- La pregunta AVANCE DE PAPEL aparece, sólo cuando no se ha definido todavía ningún avance.
- La pregunta ALMACENAR MODIFICACIONES aparece, sólo cuando se ha modificado la configuración.

## 4.5.3 Ajustar el lector de código de barras

CÓDIGO DE BARRAS	Ajustar el lector de código de barras
MODELO	
DL900 LS3603 	Seleccionar el lector de código de barras. Al selecionar uno de los lectores de código de barras ofrecidos, se configuran automáticamente los parámetros de comunicación y de modo de funcionamiento para el lector de código de barras elegido.
OTROS	Para otros lectores de código de barras: Ajustes en los subbloques COMUNICACIÓN y MODO como en los bloques RS232/RS422/RS485/CL20mA, ver sección 4.5.2. ¡El ajuste en MODO DE IMPRESIÓN no es posible al utilizar lectores de código de barras!
BLOQUE DESTINO 000/00	Introducir el número del bloque de aplicación y del bloque parcial, que deben escribirse con la introducción del código de barras. Si se ha seleccionado un bloque destino, las informaciones del código de barras se pueden entrar directamente por lectura a este bloque, sin antes tener que pulsar una tecla, ver sección 3.13.2.

## 4.5.4 Configurar entradas/salidas

4 E/S / BOX DE RELÉS 8	
ENTRADA	Mando interno o externo de las entradas.
INTERNO	Ajuste de fábrica.
EXTERNO	Las entradas no dependen de las funciones de balanza. Leer estado de las entradas a través del mando AR707, ver sección 6.3.2.
SALIDA	Mando interno o externo de las salidas.
INTERNO	Ajuste de fábrica.
EXTERNO	Las salidas no dependen de las funciones de balanza. Asignación de las salidas a través del mando AW706, ver sección 6.3.2.

## Ocupación de entradas/ salidas a través del ID7-Base

#### Señales de salida

Salida 1	INSUF. CLASE 1	para aplicación DeltaTrac DOSIFICACIÓN, CONTROLAR para aplicación DeltaTrac CLASIFICACIÓN		
Salida 2	BIEN CLASE 2	para aplicación DeltaTrac DOSIFICACIÓN, CONTROLAR para aplicación DeltaTrac CLASIFICACIÓN		
Salida 3	EXCES. CLASE 3	para aplicación DeltaTrac DOSIFICACIÓN, CONTROLAR para aplicación DeltaTrac CLASIFICACIÓN		
Salida 4	Estabilización de la plataforma de pesada			

#### Señales de entrada

Entrada 1	Tecla ON/OFF
Entrada 2	Poner a cero la plataforma de pesada
Entrada 3	Tarar la plataforma de pesada
Entrada 4	Tecla ENTER

ID7-Base Descripción de interfaces

## 5 Descripción de interfaces

El terminal de pesada ID7-Base tiene un interface RS232 para el intercambio de datos con un ordenador. Como opción existe la posibilidad de ampliarlo hasta con 5 interfaces más.

Los interfaces trabajan independientemente, pueden utilizarse simultáneamente y permiten el ajuste individual, ver sección 4.5.

Para operar el interface serie en el **modo diálogo**, debe en el Master Mode haberse elegido uno de los siguientes conjuntos de mando METTLER TOLEDO:

- Conjunto de mandos MMR, ver sección 5.1.
- METTLER TOLEDO modo continuo, ver sección 5.2.

## 5.1 Conjunto de mandos MMR

#### 5.1.1 Sintaxis y formato de la comunicación

Los mandos y respuestas para la transmisión de valores de peso tienen los siguientes formatos:

#### Formato de mandos

Identificación	_	Valor de peso	_	Unidad	Limitación
Secuencia de caracteres para la especificación del mando (1 4 caracteres)		1 8 cifras, número de cifras variable		1 3 caracteres, número de caracteres variable	definible en Master Mode, ajuste de fábrica: C <sub>R</sub> L <sub>F</sub>

#### Formato de respuesta

Identificación	_	Valor de peso	_	Unidad	Limitación
Secuencia de caracteres para la especificación de la respuesta (2 3 caracteres)		10 cifras, alineadas a derecha, llenado con espacios		3 caracteres, alineados a izquierda, llenado con espacios	definible en Master Mode, ajuste de fábrica: C <sub>R</sub> L <sub>F</sub>

#### **Ejemplo**

Mando predeterminar tara Respuesta predeterminar tara

T _ 1 _ 3	.,2,9,5	_ k g		
$T_B_H_$		1,3,.	2   9   5	_ k g

Descripción de interfaces ID7-Base

#### Formatos de datos

• En la siguiente descripción de mandos se utilizan los siguientes símbolos:

Valor de peso 10 cifras con signo y punto decimal, alineación a derecha

(con espacios precedentes)

Unidad 3 caracteres, alineación a izquierda (con espacios posteriores)

Texto\_n máximo n caracteres, alineación a izquierda

• ¡La limitación cadena es obligatoria, pero **no** se incluye en la siguiente descripción de mandos!

• Introducir comandos como caracteres ASCII. Están a disposición los siguientes caracteres ASCII: 20 hex/32 dec ... 7F hex/127 dec, ver sección 9.4.

# Modo operativo BUS-SLAVE (RS485)

En el modo operativo BUS-SLAVE los mandos y las respuestas comienzan con un indicativo para la dirección de terminal.

Direcciones de terminal 1 ... 9 indicativo "1" ... "9" (31H ... 39H) Direcciones de terminal 10 ... 31 indicativo "a" ... "v" (61H ... 76H)

3 S

### **Ejemplo** Mando en terminal 3:

### 5.1.2 Mandos en sinopsis

Mando	Significado	Página
R0 / R1	Teclado On/Off	44
Z	Poner a cero el indicador de peso bruto, después de estabilización de la plataforma de pesada	44
U	Conmutar terminal a otra unidad de peso	44
T	Tarar	45
T	Predeterminar peso de tara	45
DY	Predeterminar valor teórico DeltaTrac	46
S	Transmitir con estabilización de plataforma de pesada	46
SI	Transmitir independiente de la estabilización de plataforma de pesada	46
SIR	Transmitir repetido, independiente de la estabilización de plataforma de pesada	47
SR	Transmitir repetido, conforme a modificación de valores de peso estables	47
SR	Transmitir repetido desde la estabilización de plataforma de pesada, con un valor de desviación estándar	47
SX	Transmitir conjunto de datos después de la estabilización de la plataforma de pesada	
SXI	Transmitir conjunto de datos independiente de la estabilización de la plataforma de pesada	48
SXIR	Transmitir repetido conjunto de datos independiente de la estabilización de la plataforma de pesada	48
ARNo.	Leer información del bloque de aplicación	49
AWNo	Escribir bloque de aplicación	49
D	Escribir indicador	49
P	Imprimir caracteres alfanuméricos o códigos de barras en la GA46	50,50
DS	Activar señal acústica	50
ID	Reclamar identificación del terminal	50
W	Mando de salidas digitales	51

Descripción de interfaces ID7-Base

## 5.1.3 Descripción de mandos

#### Teclado On/Off

Mando	R_0 Teclado On R_1 Teclado Off	
Respuesta	R_B Teclado On u Off	
Notas	<ul> <li>Ajuste de fábrica: teclado On.</li> <li>Si el teclado está desactivado, el terminal no permite su manejo manual.</li> </ul>	

#### Puesta a cero

Mando	Poner a cero el indicador de peso bruto después de establización de la plataforma de pesada, efecto como pulsación de la tecla PUESTA A CERO.	
Respuesta	Plataforma de pesada puesta a cero  Z Mando no ejecutable: margen de puesta a cero pasado de menos  Mando no ejecutable: margen de puesta a cero pasado de más	
Notas	• La puesta a cero es posible, sólo cuando la plataforma de pesada se estabiliza en el margen de puesta a cero.	
	• En algunos modelos de plataforma de pesada la puesta a cero borra un peso de tara memorizado. Esto se indica con el mensaje TA, ver sección 5.1.4.	

## Conmutar a otra unidad de peso

Mando	U Unidad Conmutar el indicador de peso a otra unidad de peso U Conmutar el indicador de peso a la primera unidad de peso	
Respuesta	U_B Indicador de peso conmutado a otra unidad de peso	
Nota	Unidades posibles: g, kg, ozt, oz, dwt	

ID7-Base Descripción de interfaces

#### Tarar

Mando	Tarar plataforma de pesada:  Después de estabilización de la plataforma de pesada se memoriza el valor de peso actual como peso de tara y se asigna a cero el indicador de peso con el peso puesto encima.  Efecto como al pulsar la tecla TARA.  T _ Peso de tara (valor de peso) _ Unidad  Predeterminar valor de peso:  El contenido de la memoria de tara se sobreescribe con el peso de tara predeterminado y se visualiza el peso neto.  Efecto como al pulsar la secuencia de teclas INTRODUCCIÓN TARA, O 9, ENTER.  Borrar peso de tara.
Respuesta	T_B Peso de tara (valor de peso) _ Unidad plataforma de pesada tarada  T_B_H Peso de tara (valor de peso) _ Unidad plataforma de pesada tarada con el peso predeterminado  T Mando no ejecutable: margen de tara pasado de menos  T_+ Mando no ejecutable: margen de tara pasado de más
Notas	<ul> <li>Es posible tarar, sólo cuando la plataforma de pesada es estable en el margen de tara.</li> <li>El peso de tara se transmite siempre en la primera unidad de peso.</li> <li>Cada mando de tara sobreescribe el contenido de la memoria de tara con el nuevo peso de tara.</li> <li>Al tarar con plataforma de pesada sin carga, se borra la memoria de tara. En algunos modelos de plataforma de pesada, la puesta a cero se realiza en estado descargado. Esto se visualiza con el mensaje ZA, ver sección 5.1.4.</li> <li>En sistemas no calibrados, el peso de tara se redondea automáticamente en la división actual.</li> <li>Con sistemas de pesado calibrados: Margen de tara con MultiRange sólo en el primer margen de división.</li> </ul>
Ejemplo	Mando: T Respuesta: T,B,,1,2,.,6,5,0,k,g,

Descripción de interfaces ID7-Base

#### Predeterminar valor teórico DeltaTrac

Mando	D_Y _ Peso teórico (valor de peso) _ Unidad _ Tolerancia _ %  Predeterminar valor teórico DeltaTrac  D_Y Borrar valor teórico DeltaTrac	
Respuesta	D_B Valor teórico DeltaTrac cargado/borrado	
Nota	Observar valores límite, ver sección 3.1.1	
Ejemplo	Mando: D_Y _ 4 , . , 5 _ k , g _ 5 _ %  Respuesta: D_B	

#### Transmitir contenido del indicador

Mando	Transmitir con estabilización de la plataforma de balanza un valor de peso estable.  Independiente de la estabilización de la plataforma de pesada, transmitir un valor de peso estable o dinámico.
Respuesta	S Valor de peso Unidad Transmitido el valor de peso estable  S_D Valor de peso Unidad Transmitido el valor de peso dinámico  S_I Valor no válido  S_I Plataforma de pesada en régimen de carga de menos  S_I_+ Plataforma de pesada en régimen de carga de más

ID7-Base Descripción de interfaces

## Transmitir repetido el contenido del indicador

Mando	Independiente de la estabilización de la plataforma de pesada, transmitir después de cada ciclo de medición valores de peso estables o dinámicos.  Transmitir después de una modificación de peso (p.ej. otros lotes) el siguiente valor de peso estable, y después de cada desviación > 30 d, un valor de peso dinámico y el siguiente valor de peso estable.	
	Después de una modificación de peso mayor que el valor de desviación prefijado, transmitir alternado el siguiente valor de peso estable, e independiente de la desviación prefijada, un valor de peso dinámico.	
Respuesta	S Valor de peso _ Unidad Transmitir repetido el valor de peso estable S_D _ Valor de peso _ Unidad Transmitir repetido el valor de peso dinámico	
Nota	Para mando con el mando S, S, I o interrumpir el interface	
Ejemplo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	

Descripción de interfaces ID7-Base

## Transmitir conjunto de datos

Mando	Después de estabilización de la plataforma de pesada, transmitir un conjunto de datos con valores de peso estables.  Efecto como al pulsar la tecla ENTER.  Independiente de la estabilización de la plataforma de pesada, transmitir un conjunto de datos con valores de peso estables o dinámicos.  S_X_I_R Independiente de la estabilización de la plataforma de pesada, transmitir repetido conjuntos de datos con valores de peso estables o dinámicos.
Respuesta	S X _ Bloque de aplicación _ Bloque de aplicación  I
	S_X_D _ Bloque de aplicación Bloque de aplicación  I
	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Notas	Número del bloque de aplicación: de tres dígitos con ceros antepuestos.
	En el conjunto de datos está comprendido el contenido del respectivo bloque de      Contenido del respectivo bloque de
	aplicación, ver capítulo 6. El conjunto de datos estándar consta de 3 bloques:
	$A_10_11_2$ Peso neto (valor de peso) Unidad $A_10_13_2$ Peso de tara (valor de peso) Unidad
	La transmisión continua de conjuntos de datos iniciada con el mando
	$[S_{\perp}X_{\perp}I_{\perp}R]$ , se puede parar con los mandos $[S_{\perp}X]$ o $[S_{\perp}X_{\perp}I]$ .
Ejemplo	Mando: $[S_{X}]$ Respuesta: Conjunto de datos estándar $[S_{X}]D_{A}]A_{A}O_{A}A_{A}O_{A}A_{A}O_{A}A_{A}O_{A}O$

ID7-Base Descripción de interfaces

## Leer bloque de aplicación

Mando	A,R No. Leer contenido del bloque de aplicación	
Respuesta	A_BInformación Contenido del bloque de aplicación transmitido	
Notas	<ul> <li>La información transmitida depende del bloque de aplicación, ver capítulo 6.</li> <li>El número del bloque de aplicación debe introducirse de tres dígitos con ceros antepuestos.</li> </ul>	

## Escribir bloque de aplicación

Mando	A W No.       Información         A W No.       A W No.	Escribir bloque de aplicación Restaurar bloque de aplicación Borrar bloque de aplicación
Respuesta	[A <sub>1</sub> B]	Escribir bloque de aplicación
Notas	<ul> <li>La información a introducir depende del bloque destino, ver capítulo 6.</li> <li>Borrar y restaurar tienen el mismo efecto.</li> </ul>	

#### **Escribir indicador**

Mando	DTexto_20 Escribir indicador  D Activar indicador oscuro  Asignar indicador a estado normal	
Respuesta	D_B Indicador escrito	
Notas	<ul> <li>Reserva de caracteres: caracteres ASCII 20 hex/32 dec 7F hex/127 dec, ve sección 9.4.</li> <li>Observar escritura en mayúsculas y minúsculas.</li> </ul>	

Descripción de interfaces ID7-Base

#### Impresión alfanumérica en la impresora GA46

Mando	P _ Texto_20   Imprimir texto según ajuste   P _ \$ ! 1 Texto_20   Imprimir texto en minúsculas   Imprimir texto normal   P _ \$ ! 2 Texto_20   Imprimir texto en mayúsculas   Imprimir texto en blanco   Imprimir línea en blanco		
Respuesta	P_B Caracteres alfanuméricos impresos		
Notas	<ul> <li>Reserva de caracteres: caracteres ASCII 20 hex/32 dec 7F hex/127 dec, ver sección 9.4.</li> <li>Se imprime en el último tamaño de escritura elegido.</li> <li>Observar escritura en mayúsculas y minúsculas.</li> </ul>		

## Impresión de código de barras en la impresora GA46

Mando	P _ \$ # 1 Texto_20, espec. al código de barras  P _ \$ # 2 Texto_8, espec. al código de barras  P _ \$ # 3 Texto_13, espec. al código de barras  P _ \$ # 4 Texto_20, espec. al código de barras  P _ \$ # 5 Texto_20, espec. al código de barras  P _ \$ # 6 Texto_20, espec. al código de barras  P _ \$ # 6 Texto_20, espec. al código de barras	Imprimir código 39 Imprimir EAN 8 Imprimir EAN 13 Imprimir EAN 128 Imprimir código 2 de 5 Imprimir código 2 de 5 interleaved Imprimir línea en blanco			
Respuesta	$P_{\perp}B$	Código de barras impreso			
Notas	sección 9.4.  • Con el código 39 pueden imprimirse 3 códigos Signos de separación: \$\$ o H <sub>T</sub> (caracteres ASC	n el código 39 pueden imprimirse 3 códigos de barras uno junto a otro. nos de separación: \$\$ o H <sub>T</sub> (caracteres ASCII 09 hex/9 dec). den de códigos de barras: código de barras 2, código de barras 1, código de			

#### Señal acústica

Mando	$D_{\perp}S$	Generar señal acústica breve (pitido) en el terminal
Respuesta	$D_{\perp}B$	Señal acústica generada en el terminal

#### Identificación

Mando	Consultar identificación del terminal
Respuesta	I <sub>1</sub> D <sub>1</sub> 7 <u>N</u> śmero de programa d. Pac

ID7-Base Descripción de interfaces

## Mando de salidas digitales

Mando	W _ Estado	Activar o desactivar individualmente las salidas digitales  Tiempo 1 _ E. 2 _ T. 2 E. 4 _ T. 4 _ E. 5  Activar la secuencia de tiempo de los cambios de estados de las salidas digitales  Pener todas las salidas de puevo en O lágico
	Estado:	Poner todas las salidas de nuevo en 0 lógico  A cada salida está asignada un factor numérico. Como "estado" se indica la adición de los factores numéricos de las salidas que deben cerrarse.  Salida digital 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Tiempo	Todas las salidas cerradas 255 1 99999 ms
Respuesta	$[W_{\perp}B]$	Salidas digitales asignadas
Notas	transcurrir la se "Estado".  • Una interrupció • Si el terminal re tiempo, se inter	oles 5 situaciones "Estado" y 4 intervalos "Tiempo". Después de ecuencia las salidas digitales permanecen en la última situación n del interface (break) no tiene ningún efecto sobre las salidas. ecibe un nuevo comando W antes de transcurrir la secuencia de trumpe inmediatamente la secuencia en desarrollo. en los límites de "Estado" y "Tiempo", aparece el mensaje de error
Ejemplos	Mando: W dispo	erran las salidas digitales 1 y 3, y todas las otras se abren  1 1 1 0 0 0 1 3 2 5 0 0 0 1 3 3 5 0 0 1 0  ara la siguiente secuencia:  1 s 0.5 s  da 1 5 s

Descripción de interfaces ID7-Base

#### 5.1.4 Mensajes del terminal – sólo para los interfaces RS232, RS422 y CL20mA

Con cada pulsación de tecla en el modo diálogo, el terminal de pesada ID7-Base transmite un acuse de recibo al ordenador.

Si esta pulsación de tecla se sustituye por un mando por interface, el acuse de recibo se distingue sólo por el segundo carácter en el formato de respuesta, que pertenece al mando:

Función	Tecla	Acuse de recibo
Puesta a cero		$[Z_A]$
Tarar		T_A (ver mando T)
Predeterminar peso de tara		T_A_H (ver mando T)
Conmutar unidad		U A Unidad
Transmitir conjunto de datos con plataforma de pesada estable		S_T (ver mando SX)
Conmutar plataforma de pesada		n = plataforma de pesada 1 3
Pesada dinámica		A A 0 1 6 _ Valor de peso _ Unidad
Identificación A D	A D	$\mathbb{K} \times \mathbb{L}$ identificación $X = A, B, C, D$ 20 caracteres, alineación a derecha
Teclas de función	F1 F6	$KF_{x} \times A = I, J, K, L, M, N$

#### 5.1.5 Mensajes de error

Los mensajes de error constan de 2 caracteres y una limitación cadena. La limitación cadena es definible en el Master Mode (sección 4.5.2).

#### E<sub>T</sub> Error de transmisión

El terminal transmite un error de transmisión, en presencia de errores en la secuencias de bits recibida, p.ej. error de paridad, bit de parada faltante.

#### **E**<sub>+</sub>S **Error de sintaxis**

El terminal transmite un error de sintaxis, cuando no puede procesar los caracteres recibidos, p.ej. mando no existente.

#### E,L Error lógico

El terminal transmite un error lógico, cuando un mando no es procesable, p.ej. cuando se intenta escribir un bloque de aplicación no apto para escritura.

ID7-Base Descripción de interfaces

#### 5.2 METTLER TOLEDO Modo continuo

Estos modos operativos se prestan para la transmisión continua de datos en tiempo real a aparatos METTLER TOLEDO, p.ej. a un segundo indicador.

También se transmiten datos, cuando las plataformas de pesada están en movimiento o el peso bruto es = 0.

Hay 2 modos continuos distintos:

- Modo continuo se transmiten continuamente valores neto y valores de tara.
- Modo continuo corto se transmiten continuamente sólo valores neto.

#### Formato de salida

Los valores de peso se transmiten siempre con el siguiente formato:

STX SB1 SB2 SB3 DF1 DF2 CR	CHK
----------------------------	-----

STX Carácter ASCII- 02 hex/2 dec, el carácter para "start de texto"

es necesario para algunas impresoras

SB... Statusbytes, ver abajo

DF1 Campo de datos con 6 cifras para el valor de peso, que se transmiten

sin coma y unidad

DF2 Campo de datos con 6 cifras para el valor de tara,

no se transmite en modo continuo corto

CR Carriage Return (carácter ASCII OD hex/13 dec)

CHK Checksum (complemento doble del total binario de los 7 bits inferiores

de todos los caracteres antes transmitidos, incl. STX y CR)

#### Statusbyte SB1:

Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
0	1	Redondeo / División		Po	sición decin	nal

Bit 4	Bit 3	Redondeo/ División
0	1	1
1	0	2
1	1	5

Bit 2	Bit 1	Bit 0	Posición decimal
0	0	0	XXXX00
0	0	1	XXXXXO
0	1	0	XXXXXX
0	1	1	XXXXX.X
1	0	0	XXXX.XX
1	0	1	XXX.XXX
1	1	0	XX.XXX
1	1	1	X.XXXXX

Descripción de interfaces ID7-Base

## Statusbyte SB2

Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
0	1	O lb	0 estabiliza- ción	0 estado normal	0 signo positivo	O valor bruto
		1 kg	1 movi- miento	1 carga de menos/de más	1 signo negativo	1 valor neto

## Statusbyte SB3

Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3 Bit 2 Bit 1 Bit 0		Bit 0	
0	1	0	0 estado inicial 1 consulta de impresión	Vo	alor de pes	60

Bit 2	Bit 1	Bit 0	Valor de peso
0	0	0	kg / lb (SB2 Bit 4)
0	0	1	g
0	1	0	t
0	1	1	OZ
1	0	0	ozt
1	0	1	dwt
1	1	0	ton
1	1	1	unidad libre

ID7-Base Bloques de aplicación

## 6 Bloques de aplicación

Los bloques de aplicación son memorias de información interna, en las que a través del teclado se almacenan datos de pesada, magnitudes de cálculo, datos de configuración o secuencias de caracteres. El contenido de los bloques de aplicación se puede leer o escribir a través de un ordenador.

El contenido de los bloques de aplicación se puede imprimir con la impresora GA46 conectada, ver instrucciones de manejo de la impresora GA46.

### 6.1 Sintaxis y formatos

### 6.1.1 Leer bloque de aplicación

**Leer** A\_R No. El terminal recibe del ordenador el mando para leer el

contenido del bloque de aplicación "No.".

Este mando **no** se menciona en la siguiente escritura de

los bloques de aplicación.

Respuesta A\_B Información El terminal transmite como respuesta el contenido del

bloque de aplicación "No." al ordenador.

Esta respuesta se menciona en la siguiente escritura de

los bloques de aplicación.

**Ejemplo** Mando  $A_R O_2 1$  Leer memoria de tara de valor fijo 1.

Respuesta [A\_B]\_\_\_\_\_1\_1\_0\_...5 [\_k\_g\_\_]

#### Indicación

Si un bloque de aplicación no está ocupado, el terminal de pesada transmite, en vez de los datos, el respectivo número de espacios.

P.ej. cunado la memoria de valor fijo de tara 1 no está ocupada, el terminal de pesada transmite la siguiente respuesta:

#### 6.1.2 Escribir bloque de aplicación

Escribir A.W. No. \_\_ Información El terminal recibe del ordenador el mando para escribir el

bloque de aplicación "No.".

Este mando se menciona en la siguiente escritura de los

bloques de aplicación.

**Respuesta** [A] El terminal transmite como respuesta una confirmación al

ordenador.

Esta respuesta **no** se menciona en la siguiente escritura de

los bloques de aplicación.

**Ejemplo** Escribir  $A_W 0_2_1 A_{-} A_{-} B_{-} A_{-} B_{-} B_{-}$ 

Escribir memoria de tara de valor fijo 1.

Respuesta A\_B

Bloques de aplicación ID7-Base

#### **Notas**

• Se pueden escribir, sólo los bloques de aplicación, para los que en la siguiente escritura se menciona el respectivo mando AW.

- Un bloque de aplicación puede constar de uno o varios bloques parciales, la numeración de los bloques parciales comienza con 1.
- Cada uno de los bloques parciales de un bloque de aplicación puede abarcar máx.
   20 caracteres.
- Los bloques parciales se separan con \$\$ o  $H_T$  (carácter ASCII 09 hex/9 dec):  $A_W No. _B$  Bloque parcial 1 \$ \$ Bloque parcial 2 \$ \$ \$ ... Bloque parcial n
- Numerosos bloques de aplicación están representados de tal forma, que cada bloque parcial comience en una nueva línea.
- Introducir el número correspondiente al carácter ASCII \$ para escribir bloques parciales individuales. Cuando se escribe solamente el bloque parcial 1, se suprimen los signos \$,

p.ej. escribir bloque parcial 3:  $[A_W] No. [A_S] $$ 

#### 6.1.3 Formatos de datos

• En la siguiente escritura de los bloques de aplicación se utilizan los formatos de datos siguientes:

Valor de peso

10 cifras con signo y punto decimal, alineadas a derecha (con espacios precedentes)

Unidad

Número\_n

Número\_n cifras, alineación derecha (con espacios precedentes)

Texto\_n

10 cifras con signo y punto decimal, alineadas a derecha (con espacios precedentes)

Texto\_n

• Terminar mandos y respuestas a través de la limitación cadena  $C_R L_F$  (caracteres ASCII  $C_R=0$ D hex/13 dec,  $L_F=0$ A hex/10 dec).

La limitación cadena **no** se menciona en la siguiente escritura.

ID7-Base Bloques de aplicación

# 6.2 Bloques de aplicación TERMINAL, BALANZA

No.	Contenido	Formato	
001	Modelo de terminal	Respuesta:	[A,B]_ M,e,t,t,l,e,r,-,T,o,l,e,d,o,_,I,D,7]
002	Número de programa	Respuesta:	[A,B]_ I,T,0,7,-,0,-,0,x,x,x _
006	Tecla de transfer	Respuesta: Escritura:	[A <sub>1</sub> B _ Teclas _ <sub>1</sub> _ 2 <sub>1</sub> 4] [A <sub>1</sub> W 0 <sub>1</sub> 0 <sub>1</sub> 6 _ \$ \$ 2 <sub>1</sub> 4]
007	Peso bruto actual (2a. unidad de peso)	Respuesta:	A_B _ Valor de peso _ Unidad
800	Peso neto actual (2a. unidad de peso)	Respuesta:	A B Valor de peso Unidad
009	Peso de tara actual (2a. unidad de peso)	Respuesta: Escritura:	A B
010	Plataforma de pesada presente	Respuesta: Escritura:	A_BNúmero_2  A_W 0,1,0 _Número_2  Conmutar plataforma de pesada
011	Peso bruto actual (1a. unidad de peso)	Respuesta:	A B Valor de peso Unidad
012	Peso neto actual (1a. unidad de peso)	Respuesta:	A B Valor de peso Unidad
013	Peso de tara actual (1a. unidad de peso)	Respuesta: Escritura:	[A_B _  Valor de peso  _   Unidad   [A_W 0_1_3 _  Valor de peso  _   Unidad
014	Contenido del indicador	Respuesta:	A_B _ Indicador = Texto_20 ó valor de peso
015	Fecha	Respuesta: Escritura:	A_B _ Fecha  A_W 0_1_5 _ Fecha Fecha = DD/MM/AA o DD.MM.AA
016	Pesada dinámica	Respuesta: Escritura: Nota:	
018	Difer. peso teórico/real	Respuesta:	A B Valor de peso Unidad

Bloques de aplicación ID7-Base

No.	Contenido	Formato	
019	Fecha / hora	Respuesta:	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$
			h_h_:_m_m_:_s_s Europa  A_W 0_1_9 _ M_M_/_D_D_/_A_A \$ \$ \]  A/P_M h_h:_m_m_:_s_s USA  Fecha: en vez de "/" también "."  Hora: en vez de ":" también "/" o "."
020	DeltaTrac actual	Respuesta: Escritura:	A B Peso teórico (valor de peso)       Unidad          Valor de tolerancia (Número_2)       %          A W O 2 O _       Peso teórico (valor de peso)       Unidad \$ \$         Valor de tolerancia (Número_2)       %
021  045	Memorias de tara de valor fijo 1 25	Respuesta: Escritura: Nota:	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$
046  070	Memorias DeltaTrac de valor fijo 1 25	Respuesta: Escritura: Nota:	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
071  090	Memorias de texto de valor fijo 1 20	Respuesta: Escritura: Nota:	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

ID7-Base Bloques de aplicación

No.	Contenido	Formato		
091	Código de barras EAN 28, EAN 128	Respuesta:	A B EAN 2	8 _   _   EAN 128 01   _   EAN 128 310   _   _
		EAN 28:	2 8 Artículo (	Cifra de control Peso
			Artículo:	No. de artículo de 4 dígitos de la memoria
				Code A
			Cifra de control	: 1 dígito, calculado por ID7-Base para el
			Descri	peso
			Peso:	Valor de peso positivo de 5 dígitos con
				3 dígitos detrás de la coma entre 00,000 kg 99,999 kg
		EAN 128 01:	0 1 Artículo	00,000 kg 99,999 kg
		LAN 120 01.	0 1 Artículo (	
				o Cifra de control O
			0 1 0 Artícul	0
			Artículo:	No. de artículo de la memoria Code A,
				máx. de 14 dígitos
				: 1 dígito, calculador por ID7-Base
			Largo:	en total máx. 16 dígitos
		EAN 128 310:		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
			Artículo:	No. de artículo de la memoria Code A
				máx. 12 ó 13 dígitos
			Cifra de control	: 1 dígito, calculado por ID7-Base
			X:	0 6, dígitos del valor de peso detrás de
				la coma
			Peso:	Valor de peso neto de 6 dígitos
		EAN 128 330:	3 3 0 x Pesc	
			X:	0 6, dígitos del valor de peso detrás de
			Dogo:	la coma
			Peso:	Valor de peso bruto de 6 dígitos
092	Código de barras EAN 29	Respuesta:	A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> 9 <sub>1</sub>	Articulo Cifra de control Peso
	_	Nota:	Artículo:	No. de artículo de 4 dígitos de memoria
				de código A
			Cifra de control	
			6	Base para el peso
			Peso:	Valor de peso positivo de 5 dígitos, con
				3 dígitos después de la coma entre 00,000 kg 99,999 kg
				00,000 kg 33,333 kg
093	Código de barras	Respuesta:	A B 2 9	Articulo Peso
	EAN 29 A	Nota:	Artículo:	No. de artículo de 5 dígitos de memoria
				de código A
			Peso:	Valor de peso positivo de 5 dígitos con
				3 dígitos después de la coma entre
				00,000 kg 99,999 kg

Bloques de aplicación ID7-Base

No.	Contenido	Formato
094  097	Datos de identificación Código A Código D	Respuesta:
098	Número del último registro coartada	Respuesta: A_BNúmero_6  Observación:El número de conjunto de datos se emite con ceros dirigentes

## 6.3 Bloques de aplicación INTERFACE

Están reservados bloques de aplicación para las conexiones de interface posibles. Estos bloques de aplicación pueden ser leídos y escritos, sólo cuando en la respectiva conexión de interface está instalado un interface ...-ID7.

#### 6.3.1 Interfaces serie

No.	Contenido	Formato	
101	Escritura de la aplicación	Respuesta:	[A <sub> </sub> B _ Interfaces ID7]
102	Designación del programa	Respuesta:	[A <sub>1</sub> B]_ IK07-0-0100]
103	Buffer de transmisión COM 1	Respuesta: Escribir*:	A_B _ Memoria de transfer COM1  A_W 1_0_3 _ Información
104	Buffer de transmisión COM2	Respuesta: Escribir*:	[A   B   _   Memoria de transfer COM2] [A   W   1   0   4   _   Información]
201	Escritura de la aplicación	Respuesta:	A <sub> </sub> B _ Interfaces ID7
202	Designación del programa	Respuesta:	[A <sub> </sub> B _ IK07-0-0100]
203	Buffer de transmisión COM3	Respuesta: Escribir*:	A_B _ Memoria de transfer COM3  A_W 2_0_3 _ Información
204	Buffer de transmisión COM4	Respuesta: Escribir*:	[A_B]_  Memoria de transfer COM4] [A_W 2_0_4 _  Información]
701	Escritura de la aplicación	Respuesta:	[A <sub> </sub> B _ Interfaces ID7]
702	Designación del programa	Respuesta:	[A <sub>1</sub> B _ IK07-0-0100]
703	Buffer de transmisión COM5	Respuesta: Escribir*:	[A_B]_ Memoria de transfer COM5] [A_W 7_0_3 _ Información]
704	Buffer de transmisión COM6	Respuesta: Escribir*:	[A_B _   Memoria de transfer COM6] [A_W   7_0_4 _   Información]

#### \* Observaciones sobre los buffers de transmisión

- La información introducida se transmite directamente a través del interface seleccionado.
- Un buffer de transmisión abarca máx. 256 caracteres.

#### 6.3.2 Entradas/Salidas digitales

Los siguientes bloques de aplicación están disponibles, sólo cuando en COM5/COM6 está instalado el Interface 4 I/O-ID7 ó en COM6 el Interface RS485-ID7 y la box de relés 8-ID7.

Cuando el terminal controla las salidas, no pueden escribirse los bloques correspondientes, y aparece el mensaje de error  $\lceil \mathbb{E}_{\perp} \mathbb{L} \rceil$ .

No.	Contenido	Formato	
706	Salidas digitales 1 COM5/COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B]_  Valor binario de 8 bits] * [A_W 7_0_6 _  Valor binario de 8 bits] *
707	Entradas digitales 1 COM5/COM6	Respuesta:	[A <sub>1</sub> B _  Valor binario de 8 bits] *
708	Salidas dig. 2 COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B]_   Valor binario de 8 bits   *  [A_W 7_0_8]_   Valor binario de 8 bits   *
709	Entradas dig. 2 COM6	Respuesta:	[A_B]_  Valor binario de 8 bits] *
710	Salidas dig. 3 COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B _  Valor binario de 8 bits] * [A_W 7,1,0 _  Valor binario de 8 bits] *
711	Entradas dig. 3 COM6	Respuesta:	[A_B _  Valor binario de 8 bits] *
712	Salidas dig. 4 COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B]_  Valor binario de 8 bits] *  [A_W 7,1,2 _  Valor binario de 8 bits] *
713	Entradas dig. 4 COM6	Respuesta:	[A_B]_  Valor binario de 8 bits] *
714	Salidas dig. 5 COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B]_   Valor binario de 8 bits] * [A_W 7,1,4 _   Valor binario de 8 bits] *
715	Entradas dig. 5 COM6	Respuesta:	A_B_Valor binario de 8 bits *
716	Salidas dig. 6 COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B _  Valor binario de 8 bits] * [A_W 7,1,6 _  Valor binario de 8 bits] *
717	Entradas dig. 6 COM6	Respuesta:	A_B_Valor binario de 8 bits *
718	Salidas dig. 7 COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B _  Valor binario de 8 bits] * [A_W 7,1,8 _  Valor binario de 8 bits] *
719	Entradas dig. 7 COM6	Respuesta:	[A <sub> </sub> B _  Valor binario de 8 bits] *
720	Salidas dig. 8 COM6	Respuesta: Escritura:	[A_B]_  Valor binario de 8 bits] * [A_W 7_2_0 _  Valor binario de 8 bits] *
721	Entradas dig. 8 COM6	Respuesta:	[A <sub> </sub> B _  Valor binario de 8 bits] *

\* Valor binario de 8 bits: Bit8, Bit7 ... Bit1 Bit8 = Salida/Entrada 8 ... Bit1 = Salida/Entrada 1 ID7-Base ¿Que hacer cuando ...?

# 7 ¿Que hacer cuando ...?

Error / Mensaje	Causa	Eliminación
Indicador oscuro	No hay tensión de red	→ Comprobar la red
	Terminal apagado	→ Encender el terminal
	Cable de red sin enchufar	→ Insertar el enchufe de red
	Desperfecto breve	→ Apagar y volver a encender el terminal
Carga de menos	Plato de carga sin colocar	→ Colocar el plato de carga
	Precarga no alcanzada	→ Conformar la precarga
	Margen de pesada pasada de menos	→ Puesta a cero
Carga de más	Margen de pesada superado	→ Descargar la plataforma de pesada
	Plataforma de pesada bloqueada	→ Liberar el bloqueo
Indicador de peso	Lugar de instalación con movimiento	→ Ajustar adaptador de vibración
inestable	Corriente de aire	→ Evitar corriente de aire
	Producto a pesar con movimiento	→ Pesada dinámica
	Roce entre plato de carga y/o producto a pesar y entorno	→ Eliminar el roce
	Fallo de red	→ Comprobar la red
Indicador de peso erróneo	Puesta a cero de plataforma de pesada errónea	Descargar plataforma de pesada,     ponerla a cero y repetir la pesada
	Valor de tara erróneo	→ Borrar la tara o introducir el volor de tara correcto
	Roce entre plato de carga y/o producto a pesar y entorno	→ Eliminar el roce
	Plataforma de pesada inclinada	→ Nivelar la plataforma de pesada
	Selección errónea de plataforma de pesada	→ Seleccionar la correcta plataforma de pesada
PLUG IN	Cable de plataforma de pesada sin enchufar	→ Apagar el terminal, enchufar el cable de plataforma de pesada y encender de nuevo el terminal
		→ Si el mensaje se presenta repetido: informar al servicio técnico de METTLER TOLEDO
CÓDIGO IDENT =	Ciclo de test iniciado	→ Terminar el test pulsando la tecla PUESTA A CERO
CÓDIGO FALSO	Código personal falso	→ Introducir el código personal correcto

¿Que hacer cuando ...?

Error / Mensaje	Causa	Eliminación
ERROR BALANZA NO.	Error en la celda para pesado	<ul> <li>→ Repetir test</li> <li>→ Si el mensaje se presenta repetido: informar al servicio técnico de METTLER TOLEDO</li> </ul>
FUERA CAMPO	<ul> <li>Margen de puesta a cero superado</li> <li>Peso bruto negativo</li> <li>Margen de tara superado</li> <li>Valor introducido fuera del margen admitido</li> </ul>	<ul> <li>→ Descargar plataforma de pesada</li> <li>→ Descargar y poner a cero la plataforma de pesada</li> <li>→ Descargar y poner a cero la plataforma de pesada</li> <li>→ Introducir valor admisible</li> </ul>
NO PERMITIDO	<ul> <li>Tiempo de ciclo en la pesada dinámica erróneo</li> <li>Plataforma de pesada no presente</li> <li>Impresión con valor de peso negativo</li> </ul>	<ul> <li>→ Introducir tiempo de ciclo entre 1 y 255</li> <li>→ Conectar plataforma de pesada</li> <li>→ Descargar y poner a cero la plataforma de pesada, y repetir la pesada</li> </ul>
BLOQUE NO DISPONIBLE	Memoria de valor fijo reclamada sin ocupar	→ Reclamar otra memoria de valor fijo
NO TRANSMISIÓN DATOS	Plataforma de pesada no transmite datos al terminal	<ul> <li>→ Apagar y volver a encender el terminal</li> <li>→ Si el mensaje se presenta repetido: informar al servicio técnico de METTLER TOLEDO</li> </ul>
INTERF. COM X – BREAK	Corte en el cable de recepción del interface indicado	<ul> <li>→ Comprobar cable y conexiones enchufables</li> <li>→ Comprobar aparatos externos (on/off)</li> </ul>
MEMORIA DE TRANSFER SATURADA	<ul> <li>Ninguna transmisión</li> <li>Demasiados mensajes de teclas y velocidad en baudios baja</li> </ul>	<ul><li>→ Comprobar el handshake</li><li>→ Aumentar velocidad en baudios</li></ul>
MEMORIA DE TECLAS SATURADA	Serie de datos actualmente en escritura, contiene demasiados bloques	→ Anular bloques en la serie de datos
ERROR CÓDIGO DE BARRAS	<ul> <li>El bloque de aplicación indicado no contiene ningún datos</li> <li>Selección de bloque parcial errónea, p.ej. bloque parcial O</li> </ul>	<ul> <li>→ Seleccionar bloque de aplicación que contenga datos</li> <li>→ Seleccionar bloque parcial admisible</li> </ul>

ID7-Base ¿Que hacer cuando ...?

Error / Mensaje	Causa	Eliminación
NINGÚN BLOQUE	El bloque de aplicación introducido no existe	→ Introducir otro bloque de aplicación
MEMORIA SATURADA	Serie de datos de la tecla     Transferencia contiene más de     10 bloques de aplicación	→ Modificar configuración de la tecla Transferencia
DISPLAY-MODE	Célula de pesado defectuosa	→ Informar al servicio técnico de METTLER TOLEDO
	2 plataformas de pesada conectadas con el mismo número de balanza	→ Informar al servicio técnico de METTLER TOLEDO

Datos técnicos y acesorios ID7-Base

# 8 Datos técnicos y acesorios

## 8.1 Datos técnicos

Terminal	
Indicador	<ul> <li>Indicador matricial VFD de intensidad luminosa activa color verde, apto para gráficos, 40 x 170 pixel, campo de display 135 x 46 mm</li> <li>Indicador de peso BIG WEIGHT DISPLAY con cifras de 35 mm de altura</li> <li>Tapa de cristal endurecido, a prueba de rayado, antirreflejos</li> </ul>
Teclado	<ul> <li>Teclado de lámina con punto de presión, con señalización acústica</li> <li>Rotulación a prueba de rascado, de 3 colores</li> <li>4 teclas A - D para identificación de datos, 6 teclas de función con cambio de función y tecla Info, 4 teclas de función de balanza, bloque de teclado numérico</li> <li>Posibilidad de introducción alfanumérica con las teclas de función</li> <li>Conector para teclado MFII externo de serie</li> </ul>
Caja	<ul> <li>Íntegramente de acero cromo-níquel DIN X5 CrNi 1810</li> <li>Peso: neto 3,5 kg; bruto 5 kg</li> </ul>
Clase de protección (IEC 529, DIN 40050)	<ul> <li>A prueba de polvo y agua según IP68</li> <li>Resistente a la limpieza a alta presión y limpieza por chorro de vapor según IPX9K</li> </ul>
Conexión a la red	<ul> <li>100 V – 240 V, +10/–15 %; 50/60 Hz</li> <li>Cable de red con enchufe con puesta a tierra, largo aprox. 2,5 m</li> <li>Potencia consumida aprox. 60 VA</li> </ul>
Condiciones ambientales según EN 60950	<ul> <li>Grado de suciedad 2</li> <li>Clase de sobretensión II</li> <li>Altura de trabajo máxima en mNN: 2000 mNN</li> </ul>
Temperatura ambiente	<ul> <li>En operación: -10 - +40 °C para clase de contrastación III         0 - +40 °C para clase de contrastación II</li> <li>Almacenamiento: -25 - +60 °C</li> </ul>
Humedad relativa	20 – 80 %, no condensable
Conexión de plataforma de pesada	• 1 conector IDNet de serie para plataformas de pesada METTLER TOLEDO de las series de fabricación D, F, K, N, Spider ID, DigiTOL, balanzas analógicas con AWU 3/6 y balanzas analíticas y balanzas de precisión de las series de fabricación B, G y R
	Además posibilidad de 2 conexiones IDNet ó 1 conexión analógica y 1 conexión IDNet

Datos técnicos y acesorios

Terminal		
Conector de interface	1 conector RS232 de serie, más	, posibilidad de ampliación en 5 conectores de interface
Carga total de todas las tensiones de salida en el ID7-Base	Tensión de salida 5 V Tensión de salida 12 V Tensión de salida 24 V	máx. 600 mA máx. 200 mA máx. 100 mA

Funciones de pesada		
Compensación de tara	con pulsación de tecla o automáticamente, hasta la carga máxima (sustracción)	
Tara estándar	• Con balanzas de un solo rango a través de todo el margen de pesada (sustracción)	
	Con balanzas multirango dependiente de las prescripciones de contrastación nacionales	
	• 25 memorias de tara de valor fijo protegidas contra corte de corriente de red	
Cálculo de tara	Adición de tara, multiplicación de tara, tara intermedia	
Indicador de tara	NET luce con el peso de tara memorizado	
DeltaTrac	Indicador analógico de valores de medición dinámicos	
	Con marcas ópticas para valor teórico y tolerancias	
	• 3 aplicaciones seleccionables	
	• 25 memorias DeltaTrac de valor fijo protegidas contra corte de corriente de red	
Puesta a cero	Automática o manual	
Conmutación bruto	Indicador del valor de peso conmutable al valor bruto por pulsación de tecla	
Conmutación de unidad	Unidad conmutable por pulsación de tecla a las unidades de peso kg, g, lb, oz, ozt, dwt, dependiente de las prescripciones de constrastación nacionales	
Pesada dinámica	Tiempo de ciclo ajustable de 1 — 255 ciclos	
	Impresión automática seleccionable	
Control de estabilización	4 graduaciones, con indicador de movimiento	
Adaptador de proceso pesar	Adaptación al producto a pesar en 3 graduaciones	
Adaptador vibración	Adaptación a las condiciones ambientales en 3 graduaciones	
Test	Función de test para el indicador del código ident y la comprobación de la plataforma de pesada	
Función Info	Indicación de datos de pesada, datos de identificación y memorias de valor fijo actuales, mediante pulsación de teclas	

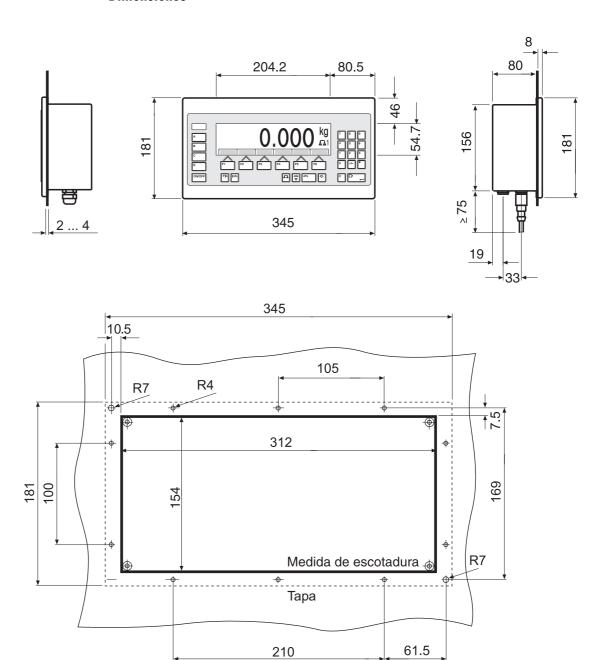
Datos técnicos y acesorios ID7-Base

Funciones de pesada			
Datos de identificación	• 4 memorias protegidas contra corte de corriente de red para 20 caracteres alfanuméricos, para reclamar con las teclas A - D		
	<ul> <li>Para cada memoria es posible fijar una designación, que puede indicarse en el campo de rotulación junto a la respectiva tecla</li> </ul>		
	25 memorias de valor fijo para datos de identificación frecuentemente usados		
Fecha / Hora	Para la impresión o salida a través del interface de datos		
	<ul> <li>Control de cuarzo, indicador de 12 ó 24 horas, función calendario automático, formato Europa o USA, protegido contra corte de corriente de red</li> </ul>		

Interface RS232-ID7		
Clase de interface	Interface de tensión según EIA RS232C/DIN 66020 (CCITT V.24/V.28)	
Señales de mando	• Nivel de señal O (para R <sub>L</sub> > 3 k $\Omega$ ): -3 V $-25$ V (low level)	
DTR, DSR	Nivel de señal 1 (para	$\alpha R_L > 3 \text{ k}\Omega$ ): +3 V - +25 V (high level)
Cables de datos	Nivel de señal 0 (para	$\alpha$ R <sub>L</sub> > 3 k $\Omega$ ): +3 V - +25 V (high level)
TXD, RXD	Nivel de señal 1 (para	$\alpha R_L > 3 \text{ k}\Omega$ ): $-3 \text{ V}25 \text{ V}$ (low level)
Parámetros de interface	Modo operativo Modo de transmisión Código de transmisión Bits de datos Stopbits Paridad Velocidad en baudios	dúplex bitserial, asíncrona ASCII 7/8 1/2 par, impar, cero, uno, ninguna 150, 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 baudios
Conector hembra  70 6 8 01 50 04  Vista exterior	Unión enchufable redonda de 8 polos, conector hembra Pin 1 tierra Pin 2 TXD, cable de transmisión de la balanza Pin 3 RXD, cable de recepción de la balanza Pin 4 DTR, Data Terminal Ready Pin 5 +5 V, máx. 250 mA (ajuste de fábrica, COM1 – COM6) o +12 V, máx.100 mA (COM2 – COM6); configuración del Pin 5, ver sección 9.6 Pin 6 tierra de señal Pin 8 DSR Data Set Ready	
Cable	<ul> <li>Apantallado, trenzado por pares, máx. 15 m</li> <li>Resistencia del cable ≤ 125 Ω/km</li> <li>Sección transversal del cable ≥ 0,14 mm²</li> <li>Capacidad del cable ≤ 130 nF/km</li> </ul>	

ID7-Base Datos técnicos y acesorios

#### **Dimensiones**



Medidas en mm

Datos técnicos y acesorios ID7-Base

## 8.2 Accesorios

Aplicaciones		No. de pedido
ControlPac-ID7	Funciones básicas, Controlar, Clasificar	22 001 081
CountPac-ID7	Funciones básicas, Recuento cómodo, Totalización	22 001 075
DataPac-ID7	Funciones básicas, Comunicación de datos	22 001 077
DosPac-ID7	Funciones básicas, Dosificación, Llenado	22 001 079
DosPac-R-ID7	Funciones básicas, Dosificación multicomponente	22 001 080
FormPac-ID7	Funciones básicas, Formulación, Dosificación	22 001 076
SumPac-ID7	Funciones básicas, Totalización, Gestión de existencias	22 001 078

Conexiones de plataforma de pesada		No. de pedido
IDNet-ID7	Conexión para una plataforma de pesada IDNet	22 001 082
	Es posible, máx. 2 conexiones adicionales	
Analog Scale-ID7	<ul> <li>Conexión para una plataforma de pesada con salida de señal analógica</li> </ul>	22 001 083
	<ul> <li>Es posible, máx. 1 conexión de plataforma de pesada analógica</li> </ul>	
LC-IDNet R/G	Set para conexión de balanzas R/G METTLER TOLEDO al conector IDNet del ID7-Base	00 229 110
LC-IDNet B	Set para conexión de balanzas B METTLER TOLEDO al conector IDNet del ID7-Base	00 229 225
GD17	Set para conexión de balanzas DigiTOL al conector IDNet del ID7-Base	00 507 073

Interfaces serie		No. de pedido
CL20mA-ID7	Interface CL 20 mA	22 001 084
Accesorios para CL20mA-ID7	Cable CL, 3 m Enchufe correspondiente, 7 Pin Cable de indicación secundaria CL20mA-ID7 —	00 503 749 00 503 745
	ID1 Plus/ID3s/ID7, 10 m Cable de prolongación para indicación secundaria,	00 504 511
	10 Pin, 10 m Cable adaptador PE / CL, 0,3 m	00 504 134 22 003 029
RS232-ID7	Interface RS232	22 001 085
Accesorios para RS232-ID7	Cable RS232/DTE, 3 m Cable RS232/DCE, 3 m Cable RS232/PC, 3 m Cable RS232/9 Pin, 3 m Enchufe correspondiente, 8 Pin	00 503 754 00 503 755 00 504 374 00 504 376 00 503 756
RS422-ID7	Interface RS422, potencial cero aislado	22 003 031
RS485-ID7	Interface RS485, potencial cero aislado	22 001 086
Accesorios para RS422-ID7/RS485-ID7	Cable RS422/485, 6 Pin, fin abierto, 3 m Enchufe correspondiente, 6 Pin	00 204 933 00 204 866
Box de relés 8-ID7	8 entradas digitales, 8 salidas digitales, para conexión a RS485-ID7	22 001 089
Accesorios para box de relés 8-ID7	Cable RS422/485, 6 Pin, fin abierto, 3 m Unidad de alimentación para box de relés 8-ID7, 24 V CC	00 204 933 00 505 544

Entradas/Salidas digitales		No. de pedido
4 I/O-ID7	4 entradas digitales, 4 salidas digitales	22 001 087
Box de relés 4-ID7	Box de relés 4 I/O-ID7	22 001 088
Accesorios para box de relés 4-ID7	Cable para 4 I/O-ID7, 19 Pin, fin abierto, 10 m Enchufe correspondiente, 19 Pin	00 504 458 00 504 461
Box de relés 8-ID7	8 entradas digitales, 8 salidas digitales, para la conexión a RS485-ID7	22 001 089
Accesorios para box de relés 8-ID7	Cable RS422/485, 6 Pin, fin abierto, 3 m Unidad de alimentación 8-ID7, 24 V CC	00 204 933 00 505 544

Datos técnicos y acesorios ID7-Base

AccesoriosInterface digital/analógico		No. de pedido
Analog Output-ID7	Salida digita/analógica 0 – 10 V, 0 – 20 mA o 4 – 20 mA	22 001 090
Accesorios para Analog Output-ID7	Cable para Analog Output-ID7, 5 Pin, 3 m Enchufe correspondiente, 5 Pin	00 204 930 00 205 538

Memoria coartada		No. de pedido
Alibi Memory-ID7	Archivo de datos de pesada metrológicos relevantes	22 001 663

Impresora de cinta		No. de pedido
GA46	Impresora de cinta en caja de mesa de acero cromo- níquel, clase de protección IP21 Impresión de datos de pesada y códigos de barras en papel térmico de 62 mm de anchura Interface RS232, cable aprox. 2,5 m Ver datos técnicos en hoja de datos de la GA46	00 505 471
GA46/0,4 m	Como GA46, pero con cable de 0,4 m	00 507 229
GA46-W	Como GA46, pero con dispositivo enrollador del papel integrado y tapa protectora de PVC transparente Clase de protección IP65	00 505 799
GA46-W/0,4 m	Como GA46-W, pero con cable de 0,4 m	00 507 230
Accesorios para GA46	Tapa protectora para GA46	00 507 224

Teclado externo		No. de pedido
AK-MFII	Compacto teclado alfanumérico de lámina para conexión a la unión enchufable redonda MFII de 5 polos, estándar, cable aprox. 1 m Caja completamente de acero cromo-níquel, clase de protección IP65 Dimensiones (an x prf x al): 380 mm x 158 mm x 30 mm	00 505 490

# 9 Apéndice

## 9.1 Tara fija

→ Copie esta lista y registre sus valores de tara fija.

No. tara fija	No. bloq. aplic.	Valor de tara	Observación
1	21		
2	22		
3	23		
4	24		
5	25		
6	26		
7	27		
8	28		
9	29		
10	30		
11	31		
12	32		
13	33		
14	34		
15	35		
16	36		
17	37		
18	38		
19	39		
20	40		
21	41		
22	42		
23	43		
24	44		
25	45		

Apéndice ID7-Base

## 9.2 Delta fijo

→ Copie esta lista y registre sus valores DeltaTrac fijos.

No. Delta fijo	No. bloq. aplic.	Valor teórico	Tolerancia	Observación
1	46			
2	47			
3	48			
4	49			
5	50			
6	51			
7	52			
8	53			
9	54			
10	55			
11	56			
12	57			
13	58			
14	59			
15	60			
16	61			
17	62			
18	63			
19	64			
20	65			
21	66			
22	67			
23	68			
24	69			
25	70			

# 9.3 Textos fijos

→ Copie esta lista y registre sus textos fijos.

No. texto fijo	No. bloq. aplic.	Contenido	Observación
1	71		
2	72		
3	73		
4	74		
5	75		
6	76		
7	77		
8	78		
9	79		
10	80		
11	81		
12	82		
13	83		
14	84		
15	85		
16	86		
17	87		
18	88		
19	89		
20	90		aparece después de encenderlo

Código	No. bloq. aplic.	Nombre	Contenido
Código A	94		
Código B	95		
Código C	96		
Código D	97		

Apéndice ID7-Base

## 9.4 Tabla de caracteres aplicables

hex	dec	ASCII US	hex	dec	ASCII US	hex	dec	ASCII US	hex	dec	ASCII US	hex	dec	ASCII US
00	0	NUL	34	52	4	68	104	h	9C	156	£	D0	208	Ш
01	1	SOH	35	53	5	69	105	i	9D	157	¥	D1	209	₹
02	2	STX	36	54	6	6A	106	j	9E	158	Rs.	D2	210	Ĺ
03	3	ETX	37	55	7	6B	107	k	9F	159	f	D3	211	L
04	4	EOT	38	56	8	6C	108	1	AO	160	ά	D4	212	F
05	5	ENQ	39	57	9	6D	109	m	A1	161	ĺ	D5	213	F
06	6	ACK	ЗА	58	:	6E	110	n	A2	162	Ó	D6	214	Г
07	7	BEL	3B	59	;	6F	111	0	A3	163	ú	D7	215	<del>  </del>
80	8	BS	3C	60	<i>,</i> <	70	112	р	A4	164	ñ	D8	216	<del>"</del>
09	9	HT	3D	61	=	71	113	q	A5	165	Ñ	D9	217	ز
OA	10	LF	3E	62	>	72	114	r	A6	166	a	DA	218	Г
0B	11	VT	3F	63	?	73	115	S	A7	167	0	DB	219	Ė
0C	12	FF	40	64	@	74	116	t	A8	168	j	DC	220	•
0D	13	CR	41	65	A	75	117	u	A9	169	<b>∪</b>	DD	221	ī
0E	14	SO	42	66	В	76	118	V	AA	170	· ¬	DE	222	ì
OF	15	SI	43	67	Ċ	77	119	W	AB	171	1/2	DF	223	i
10	16	DLE	44	68	D	78	120	Х	AC	172	1/4	EO	224	α
11	17	DC1	45	69	Ē	79	121	У	AD	173	i	E1	225	ß
12	18	DC2	46	70	F	7A	122	Z	AE	174	(	E2	226	Г
13	19	DC3	47	71	G	7B	123	{	AF	175	»	E3	227	
14	20	DC4	48	72	H	7C	124		B0	176		E4	228	π Σ
15	21	NAK	49	73	ï	7D	125	;	B1	177	**** ***** *****	E5	229	σ
16	22	SYN	4A	74	J	7E	126	~	B2	178		E6	230	
17	23	ETB	4B	7 <del>.</del> 75	K	7F	127		B3	179		E7	231	μ τ
18	24	CAN	4C	76	L				B4	180		E8	232	Φ
19	25	EM	4D	77	М	80	128	reservado	B5	181	]	E9	233	Θ
1A	26	SUB	4E	78	N	81	129	ü	B6	182	╡ ╢	EA	234	Ω
1B	27	ESC	4F	79	0	82	130	é	B7	183		EB	235	δ
1C	28	FS	50	80	P	83	131	â	B8	184	TI -	EC	236	∞
1D	29	GS	51	81	Q	84	132	ä	B9	185	٦ الـ	ED	237	
1E	30	RS	52	82	R	85	133	à	BA	186	╣ "	EE	238	Ø
1F	31	US	53	83	S	86	134	å	BB	187		EF	239	3
20	32	SP	54	84	T	87	135	Ç	BC	188	∄ ∏	FO	240	<u> </u>
21	33	٦٢ !	55	85	Ü	88	136	ê 	BD	189	 	F1	240	=
22	34	:	56	86	V	89	137	ë	BE	190	]	F2	241	±
23	35		57	87	V W	A8	138	è 		190		F3		≥
24	36	# \$	58	88		8B	139	Ï	BF CO	191	] L		243 244	≤ ſ
					X	8C	140	Î				F4		
25	37 38	% •.	59 5A	89 90	Υ 7	8D	141	l x	C1	193	Τ.	F5	245	J
26		&			Z	8E	142	Ä Å	C2	194	Ţ	F6	246	÷
27	39 40	(	5B	91	]	8F	143	A	C3	195	ŀ	F7	247	≈
28	40	(	5C	92	\	90	144	É	C4	196	_	F8	248	
29	41	) *	5D	93	]	91	145	œ	C5	197	+	F9	249	•
2A	42		5E 5F	94	^	92	146	Æ	C6	198	F	FA	250	
2B	43	+		95 06	_	93	147	ô 	C7	199	⊩ Ŀ	FB	251	√ ¬
2C 2D	44 45	,	60	96 07		94	148	Ö	C8	200		FC	252	n 2
		-	61	97	a	95	149	ò	C9	201	<u> </u>	FD	253	-
2E	46 47		62	98	b	96	150	û	CA	202		FE	254	•
2F	47	/	63	99	C	97	151	ù	CB	203	Ī	FF	255	
30	48	0	64	100	d	98	152	ÿ	CC	204	ŀ			
31	49	1	65	101	е	99	153	Ö	CD	205	=			
32	50	2	66	102	f	9A	154	Ü	CE	206	<b>⋕</b>			
33	51	3	67	103	g	9B	155	¢	CF	207	<b>±</b>			

## 9.5 Abrir/Cerrar terminal de pesada ID7-Base



#### ¡CUIDADO!

- → ¡El terminal de pesada ID7-Base debe ser abierto sólo por personal autorizado!
- → Extraer el enchufe de red antes de abrir el aparato.

#### **Apertura**

- 1. Aflojar 6 tornillos en la escotadura.
- 2. Girar las patas de la caja hacia afuera y quitar con cuidado el aparato.
- 3. Desenchufar el cable del display y el cable del teclado del circuito impreso del ID7.

#### Cierre

- 1. Enchufar el cable del display y el cable del teclado de nuevo en el circuito impreso del ID7-Print.
- 2. Colocar el aparato en la escotadura, fijarlo con las patas de la caja y apretar los dos tornillos grandes de estrella.
- 3. Fijar el aparato con 6 tornillos en la escotadura y apretar todos los tornillos.

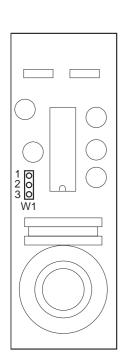
## 9.6 Configuración del Pin 5 en el interface RS232-ID7

El Pin 5 del interface RS232-ID7 se puede configurar para la conexión de aparatos que requieren una tensión de alimentación de 12 V (sólo COM2 – COM6).

- 1. Abrir el terminal de pesada.
- 2. Conectar el puente enchufable W1 en el circuito impreso RS232-ID7.

Puente enchufable W1	Tensión en Pin 5
Pin 1 y 2 (ajuste de fábrica)	5 V
Pin 2 y 3	12 V

3. Cerrar de nuevo el terminal de pesada.



Alfabético ID7-Base

## 10 Alfabético

### Accesorios 70 Activación 9 Adaptador de proceso pesar 30, 67 Adaptador de vibración 30, 67 Alibi Memory-ID7 5, 32 Aplicaciones posibles 3 Autocero 31 Autotara 31 Big Weight Display 28 Bloques de aplicación 38, 49, 55 Bruto 16, 67 Buffer de transmisión 61 Bus-Slave 33, 42 Cadena de transferencia 34 Caia 66 Caracteres aplicables 76 Caracteres ASCII 42, 76 Clasificación 13 Código de barras 20, 32, 39, 50 Código ident 8, 17 Código personal 28 Comprobar plataforma de pesada 17 Comunicación 33 Conectar plataforma de pesada 7 Conectores 5 Conectores de interface 5, 32, 67 Conexión a la red 7 Conexión de plataforma de pesada 66, 70 Configuración de impresiones 36 Conjunto de mandos MMR 34, 41 Conmutación de unidad 44, 67 Conmutar plataforma de pesada 11 Control de estabilización 30, 67 Controlar 13

D

Datos técnicos 66

DeltaTrac 12, 27, 46, 67 Descripción de interfaces 41 Display Update 31 Dosificación 13

Ε

Editar serie de datos 37, 38 Entradas/Salidas digitales 62

F

Fecha 28, 68
Formato de mandos 41
Formato de respuesta 41
Formatos de datos 42
Función tara aditiva 16
Función tara
multiplicativa 16
Funciones básicas 9
Funciones de pesada 67
Funciones
suplementarias 12

G

GA46 32

Н

Hora 28, 68

ı

Identificación alfanumérica 18 Identificaciones 17, 50, 68 Idioma 27 Impresión 50 Impresión alfanumérica 50 Imprimir 20 Indicación secundaria 22, 71 Indicaciones de seguridad 3 Indicador 4, 49, 66 Interface 4 I/O-ID7 32 Interface CL-ID7 32 Interface RS232-ID7 68 Interfaces serie 41 Inter-tara 17 Introducción 3

ı

Limitación cadena 35, 42 Limpieza 8

М

Mandos en sinopsis 43 Master Mode 23 Memoria coartada 5, 32 Memoria de tara de valor fijo 10, 26, 73
Memoria de texto de valor fijo 18, 26, 75
Memoria de valor fijo 19
Memoria DeltaTrac de valor fijo 27, 74
Mensajes de error 52
Modo Control 28
Modo de impresión 34, 36
Modo diálogo 34, 41
Modo Display 65
Modo METTLER TOLEDO continuo 35
Modo operativo 33

Ρ

Pesada 11
Pesada dinámica 15, 28, 67
Plataformas de pesada calibradas 7
Puesta a cero 9, 44, 67
Puesta en marcha 6

Q

Que hacer cuando ... 63

R

Reclamar informaciones 19
Reset balanza 30
Reset terminal 26
Restart 31
RS... 32

S

Segunda unidad 31 Señal acústica 50 Statusbyte 53, 54

T

Tara automática 10
Tarar 10, 45, 67
Teclado 4, 66
Teclado alfanumérico 21, 72
Teclado externo 21, 27, 72
Teclado On/Off 44
Teclas de función 4, 12
Terminal 66
Test 67
Texto para A B C D 27
Tipo de interface 32
Transmisión continua automática 34

Transmitir conjunto de datos 48 Transmitir datos 20 Transmitir valor de peso 46

٧

Valores teóricos DeltaTrac 14, 46

78

Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH	D-72458 Albstadt	T ++49-7431-14 0	F -14 232
AT Mettler-Toledo Ges.m.b.H. AU Mettler-Toledo Ltd. BE N.V. Mettler-Toledo S.A. CH Mettler-Toledo (Schweiz) AG CN Mettler-Toledo (Shanghai) Ltd.	1100 Wien	T ++43-1-604 19 80	F -604 28 80
	Victoria 3207	T ++61-3-9646 45 51	F -9645 39 35
	1651 Lot	T ++32-2-334 02 11	F -378 16 65
	8606 Greifensee	T ++41-1-944 45 45	F -944 45 10
	Shanghai 200233	T ++86-21-6485 0435	F -6485 3351
CZ Mettler-Toledo spol, s.r.o. DE Mettler-Toledo GmbH DK Mettler-Toledo A/S ES Mettler-Toledo S.A.E.	120 00 Praha 2	T ++42-2-252 755	F -242 475 83
	35353 Giessen	T ++49-641-50 70	F -507 129
	2600 Glostrup	T ++45-43 27 08 00	F -43 27 08 28
	08038 Micrelona	T ++34-93 223 22 22	F -223 02 71
FR Mettler-Toledo s.a.  HK Mettler-Toledo (HK) Ltd.  HR Mettler-Toledo d.o.o.  HU Mettler-Toledo Keresked. KFT  IN Mettler-Toledo India Pvt. Ltd.	78220 Viroflay-Cedex	T ++33-1-30 97 17 17	F -30 97 16 00
	Kowloon, Hongkong	T ++852-2744 1221	F -2744 6878
	100 10 Zagreb	T ++385-1-233 6317	F -233 6317
	1173 Budapest	T ++36-1-257 98 89	F -256 21 75
	Mumbai 400 072	T ++91-22-857 0808	F -857 5071
IT Mettler-Toledo S.p.A. JP Mettler-Toledo K.K. KR Mettler-Toledo (Korea) MY Mettler-Toledo (M) NO Mettler-Toledo A/S	20026 Novate Milanese	T ++39-02-33 33 21	F -356 2973
	Osaka 540	T ++81-6-6949 5917	F -6949 5944
	Seoul 135-080	T ++82-2-518 2004	F -518 0813
	47301 Petaling Jaya	T ++60-3-703 2773	F -703 8773
	1008 Oslo 10	T ++47-22-30 44 90	F -32 70 02
NL Mettler-Toledo B.V. PL Mettler-Toledo Sp.z.o.o. RU Mettler-Toledo AO SE Mettler-Toledo AB SG Mettler-Toledo (S) Pte. Ltd.	4000 HA Tiel	T ++31-344-63 83 63	F -63 83 90
	02-924 Warszawa	T ++48-22-651 92 32	F -651 71 72
	101000 Moscow	T ++7-095-921 92 11	F -921 63 53
	120 08 Stockholm	T ++46-8-702 50 00	F -642 45 62
	Singapore 139944	T ++65-778 67 79	F -778 66 39
SK Mettler-Toledo spol, s.r.o. SL Mettler-Toledo d.o.o. TH Mettler-Toledo (Thailand) TW Mettler-Toledo (Taiwan) UK Mettler-Toledo Ltd. US Mettler-Toledo Inc.	831 03 Bratislava 1236 Trzin Bangkok 10310 Taipei Leicester, LE4 1AW Columbus, Ohio 43085	T ++421-7-5252 170 T ++61-162-1801 T ++66-2-719 64 80 T ++886-2-579 5955 T ++44-116-235 70 70 T ++1-614-438 4511	F -5252 173 F -161-1789 F -719 64 79 F -579 5977 F -236 63 99 F -438 4755
Other countries: Mettler-Toledo AG	8606 Greifensee	T ++41-1-944 22 11	F -944 31 70